

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

SCARSEDAD DI VIVIENDA Y E RIESGONAN PA STUDIAANTENAN DI ARUBA NA HULANDA



**E IMPACTO DI MIGRACION
RIBA ARUBA:**
**E BALANS ENTRE OPORTUNIDADNAN
ECONOMICO Y CRISIS SOCIAL
Y INFRASTRUCTURAL**

INTERNACIONAL
**UPDATE DI CROWDSTRIKE
TA CAUSA INTERUPCION
GLOBAL DI PC CU WINDOWS**

AWE Mainta.NL
**SCHIPHOL LUCHTHAVEN
ERVAART GROTE VERSTORING
DOOR IT-STORING EN STORM**



SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Scarsedad di vivienda y e riesgonan pa studiantenan di Aruba na Hulanda

E scarsedad di vivienda na Hulanda ta forma un reto considerabel pa studiantenan di Aruba cu ta bay Hulanda pa studia. E problema aki a empeora den e ultimo añanan door di e falta di cambenan pa estudiante y casnan di huur social disponibel. Haya un vivienda adecua ta crucial p'e éxito y bienestar di e studiantenan aki. AWEMainta a tuma contacto cu Arubahuis pa investiga e situacion actual y e riesgo pa studiantenan cu ta emigra pa Hulanda sin vivienda regla di antemano.

E Mercado di vivienda actual na Hulanda ta confronta un scarsedad serio di casnan di huur pagabel, specialmente den ciudad grandi y ciudad popular pa studiantenan manera Amsterdam, Utrecht, y Eindhoven. E scarsedad aki di casnan di huur social y cambenan di estudiante ta haci e buskeda pa vivienda mas difícil pa studiantenan recién yega, incluyendo studiantenan di Aruba. E scarsedad riba e mercado di vivienda ta wordo empeora mas ainda door di criterionan di inscripcion stricto y un proceso di registracion compleho n'e diferente ciudadnan.

A pesar di cu na comienso di aña Arubahuis a logra pa futuro studiantenan por haya un BSN nummer prome cu nan yega Hulanda, cual ta facilita algun proceso den preparacion pa nan migracion, e scarsedad di vivienda ta keda e preocupacion y riesgo di mas grandi.

AWEMainta den contacto cu Arubahuis a compila e siguiente riesgonan cu studiantenan ta core na momento cu, a pesar di no tin un vivienda regla, ta scoge toch pa emigra:

- **Problema cu Inscripcion:** Studiantenan sin un vivienda fiho no por inscribi nan mes n'e municipio, cual ta necesario pa por regla asuntonan administrativo manera financiamiento di estudio y inscripcion na institutonan di enseñansa.
- **Complicacionnan Financiero:** E falta di un cuenta bancario por hiba na problema financiero serio. Studiantenan no por haya acceso na nan financiamiento di estudio y otro medionan financiero necesario, loke ta pone nan progreso academico y bida diario na peligro.
- **Stress Emocional:** E buskeda pa vivienda den un pais nobo, combina cu e presion di cuminsa un estudio, por hiba na stress psicologico considerabel. Esaki por tin consecuencianan negativo pa tanto e prestacionnan academico como e bienestar general di e estudiante.
- **Riesgo di Explotacion:** Studiantenan cu no tin vivienda ta vulnerabel pa explotacion y abuso door di doñonan di cas no confiabel. E falta di un luga di bida sigur y confiabel por expone



nan na condicionnan di vivienda malo.

- **Regreso pa Aruba:** No por logra haya un vivienda por hiba na regreso prematuro pa Aruba. Esaki no solamente por resulta den desapunto y un sentimiento di fracaso, pero tambe den debenan financiero door di uza tur e placa di prestamo otorga pa Aruba.

Rol di Arubahuis y conseho pa studiantenan

Arubahuis ta sigui hunga un rol importante den apoya studiantenan den busca vivienda. Den pasado, Arubahuis a ehersce tareanan di intermediacion, y e rol aki a evoluciona. Actualmente, Arubahuis ta traha hunto cu mentor y casnan di estudiante manera DUWO y ta investiga posibilidad pa proyectonan di garantia cu Utrecht y Eindhoven pa yuda studiantenan haya vivienda.

Arubahuis ta conseha studiantenan cu lo kier bay studia na Hulanda den futuro pa cuminsa trempa cu e buskeda di vivienda. Idealmente, studiantenan lo mester cuminsa e proceso aki cuater aña prome cu e fecha di salida planea, aunke esaki no ta semper posibel. Studiantenan mester prepara nan mes bon door di haci uzo di e fuentenan di informacion y conseho disponibel, manera encuentronan informativo y tayernan di presupuesto ofreci pa Directie Onderwijs y otro instancianan relevante.

E scarsedad di vivienda na Hulanda ta forma un reto considerabel pa studiantenan di Aruba, cu riesgonan p'esnan cu ta muda pa Hulanda sin vivienda regla di antemano. Ta hopi importante pa studiantenan prepara nan mes bon y haci uzo di tur e recursonan disponibel pa facilita nan transicion pa studia na Hulanda. Arubahuis ta keda un partner valioso den e esfuerzonan aki, pero studiantenan mester actua proactivamente y prepara nan mes bon pa supera e retonan di e mercado di vivienda.

E impacto di migracion riba Aruba:

E balans entre oportunidadnan economico y crisis social y infrastructural

E termino “inmigracion” ta causa diferente reaccion na Aruba, tanto di parti di e poblacion local como di e inmigrantenan cu ta bin biba riba e isla. Aruba, conoci pa su hospitalidad y sociedad multicultural, ta experencia e dinamica di inmigracion na un manera unico. E interaccion entre e comunidad local y e esnan recién yega ta trece tanto oportunidad como reto.

Pa hopi Arubiano, e fluho constante di inmigrantenan ta causa preocupacion tocante identidad cultural, oportunidadnan economico y aspecto social. Habitantenan local hopi biaha ta ripara con nan comunidadnan familiar ta cambia door di e influencianan y custumbènan nobo cu e inmigrantenan ta trece. Esaki por hiba na un sentimento di perdida of inseguridad tocante e futuro di nan identidad. Di otro banda, hopi Arubiano ta aprecia e beneficianan economico cu inmigracion ta trece, manera un aumento den diversidad den e oferta di servicio y productonan.

Inmigrantenan cu ta bin Aruba, hopi biaha ta haci esaki en busca di miho oportunidadnan economico, seguridad y un miho calidad di bida. Nan ta trece nan propio cultura, tradicion y expectativanan, cual por hiba na un sentimento di alehamento of dificultad pa adapta n’e ambiente nobo. Pa hopi, inmigracion ta nifica nabega den procesonan burocratico y busca un luga den e sociedad Arubano. A pesar di esaki, nan ta contribui n’e crecimiento economico y ta enriquece e diversidad cultural di e isla.

Tanto e poblacion local como e inmigrantenan ta experencia retonan door di e dinamica di inmigracion. Integracion social, empleo y acceso na facilidadnan ta preocupacionnan comun. E impacto economico di inmigracion riba Aruba ta considerable. Inmigrantenan hopi biaha ta yena e forsa laboral den sectornan caminda tin scarsedad, manera turismo y servicio. Esaki no solamente tin beneficianan p’e economia, pero tambe ta ofrece perspectivanan nobo y innovacion.

Na mes momento, e sistemanan social y infrastructural ta sinti e presion di e poblacion creciente. A pesar di cu Aruba ta un isla prospero, cu recursonan moderno, e no ta prepara pa acapara e crecimiento drastico di e poblacion. Infraestructuralmente practicamente no tin mas espacio pa desaroya mas vivienda sin cu esaki bay afecta nos areanan di naturalesa protegi. E limitacion aki, den acomoda e demanda pa vivienda, n’e momento nan aki ya ta afectando e prijs di entre otro huur, sin



papia di prijs di compra di un cas, cu pa gran mayoria di local ta birando impagabel.

Mesun cos ta conta p’e servicionan social, medico y educacional, cu n’e momentonan aki ta parece cu ya ta yegando nan limitenan funcional, y riba cual ademas ta resorta un limitacion di fondo cu por wordo designa na nan, mirando no solamente e limitacion di fondonan publico como tambe e limitacionnan imponi p’e landspakket na unda enbes di expande fondo pa acapare e necesidadnan creciente, mester recorta fondonan publico pa cumpli cu acuerdonan firma.

Si tuma na cuenta e expansion andando pa cu e sector turistico, cu lo bay rekeri ainda mas inmigracion pa por cumpli cu e demanda laboral, e preocupacion pa cu e capacidad di carga social y infrastructural, como tambe riba nivel cultural, ta rekeri sigur un scrutinio formal y un plan di accion integral.

Aunke inmigracion por trece beneficianan economico considerable y enriquece e diversidad cultural di Aruba, nos no mag subestima e retonan cu ta bin cu un crecimiento di poblacion descontrola. E presion riba infraestructura, aumento di prijs di vivienda y servicionan social sobrecarga ta forma menasanan serio p’e calidad di bida di tanto e habitantenan local como esnan recién yega.

E falta di un maneho solido pa atende e problemanan aki por conduci na aumento di tensionnan social y un debilitacion di e cohesion den e comunidad. Ta di vital importancia pa Aruba no solamente probecha di e oportunidadnan economico, pero tambe urgentemente desaroya un plan sostenibel y strategico pa limita e efectonan negativo di inmigracion. Sin medidanan asina, e balans entre crecimiento y bienestar por sali for di balans, cu consecuencianan potencialmente dañino p’e futuro di e isla.

Aruba Tourism Authority cu relato riba e prome 6 luna di 2024

Di mercado Norte Americano, Europa, y Latino Americano

DURANTE e prome mita di 2024, A.T.A. a sigui promociona e marca di Aruba na un nivel halto pa asina atrae e bishitante desea na nos isla. Tambe a inverti y sostene multipel accion pa guia e desaroyo di nos producto den e direccion desea.

Mercado di NA y Canada

Durante e prome seis luna di 2024, e mercado di Norte Amerika a mira un aumento di 17.1% compara cu e prome seis luna di 2023. Mercado di Merca a crece 17.1% te cu juni 2024 compara cu e mesun periodo den 2023. Pa mercado di Canada, a mira un aumento di 17.3% den e prome seis luna di 2024 compara cu e prome seis luna di 2023.

Na februari 2024, e prome 'Earned Media' y 'Creator Workshop' di 2024 a tuma luga, caminda cu diferente socio local a asisti y colabora pa miho compronde y evalua resultadonan di 'earned' y 'creator'. Na mei 2024, varios socio local a ricibi grupo di pensa dedica na boda, kende a disfruta di experiencianan priva cu Aruba tin pa ofrece den e categoria menciona. Na juni 2024, a tuma luga evento di Relaxathon cu a conta cu un total di shen participante cu a competi den e prome competencia di relaha den Caribe. A.T.A. a uni forza cu e snowboarder profesional, skateboarder, y cinco bes ganado di Olimpiada, Shaun White, pa organisacion di e evento di Relaxathon. E evento a conta cu un alcance amplio, sigui pa un variedad di 'earned tactics'. Na final, e esfuerzonan aki a resulta den cobertura den media manera 'People Magazine', 'NBC Sports', 'Bleacher Report', 'Snowboarder', y mas.

Mercado di Europa

Na januari 2024, Oficina di turismo di Europa a conta cu un logro prestigioso di e miho oficina di turismo durante di Vakantie Award 2024. Esaki ta bira e di tres biaha cu e oficina di turismo di Europa ta wordo reconoci. Riba e mesun anochi, colega Aaliyah Windster, Sales Executive di A.T.A. Europa ta wordo honra cu e Vakantie Award pa Talento di aña 2024.

Encuanto operacion, ta di menciona cu KLM y operadornan di tour Europeo ta enfrentando desafionan operativo, resultando den un recuperacion mas gradual di loke a spera den mercado Europeo, cu un rendimiento YTD di -7.6% compara cu 2023. Falta di tecnico, tripulacion, y piloto, ta limita e capacidad pa Aruba y a resulta den anulacion di vuelonan afectando e conexion via Amsterdam directamente, cual tambe ta conduci na vuelonan mas largo y menos atractivo pa biahero.



British Airways ta confrontando dificultad. E demanda halto di e mercado di Merca tah alto y ta conduci na aumento den tarifa di estadia cual ta impacta e benta via entre otro British Airways Holidays. E mercadonan di Italia, Suisa, y Belgica ta recuperando compara cu 2023 y ta premira un bon rendimiento pa augustus y september 2024. Mercado di Suisa y Belgica ta ser identifica como mercadonan chikito pero di balor halto. E hecho cu e cifranan di 2024 ta cerca di cifranan di 2023 ta indica cu por comberti benta aunke cu tin desafionan cu capacidad di vuelo. A.T.A. Europa ta conscientemente inverti den e mercadonan aki como parti di strategia di High Value - Low Impact.

Mercado Latino America

E mercado di Latino America a experiencia un aumento di 59% den e prome seis luna di 2024 compara cu e prome seis luna di 2023. Diferente mercado a logra mira un resultado positivo adicional den e prome seis luna di 2024: Peru (265%), Chile (93%), Argentina (52%), Colombia (47%) y Brasil (33%). A.T.A. LATAM ta enfoca riba strategia di crece e mercado di 'long haul' pa aumenta e bishitante di calidad. E mercadonan aki ta Brazil, Chile, Peru y Argentina. Na januari 2024, Latam Airlines a anuncia di aumenta frecuencia di 3 pa 4 semanal entrante juli 2024. Un luna despues di a inicia vuelo den december 2023. Na mes momento, a reporta un aumento di 4 pa 5 frecuencia pa october di 2024. Na juni, a anuncia vuelo directo di GOL Airlines desde GRU-AUA cu lo inicia na december 18 2024.

Banda di esaki, A.T.A. LATAM a celebra e lansamento di e documentario Blue Lizard Effect, e esencia di Aruba a traves di su hendenan, riba plataforma Max, Warner Channel, TNT, Discovery. E documentario a logra mas di 144 miyon di impacto globalmente y a ser mira na 46 pais. Alabes, e mercado a implementa campananan creativo manera pa Dia di Tata, un filter di 'virtual reality' y a continua cu strategia di training y educacion di trade p'e destinacion.

LUNA DI LOCURA!

CUMPRÁ 2 
**Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS!**



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL
LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS!**

MAS BO CUMPRÁ, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO TE CU
31 DI AUGUSTUS



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 6 september 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 jo. 3:254 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

LeVent Condominiums Unit # 505

bestaande uit het appartementsrecht, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 4393-A appartementsindex 62, op de splitsingstekening aangeduid met het cijfer 62, welk appartementsrecht omvat:

a. het recht op het uitsluitend gebruik van de woonruimte met balkon en met een bergruimte op de vierde verdieping,
b. een één achtentwintig honderste procent (1.28 %) oftewel een eenhonderd drieëntwintig / negenduizend zeshonderd dertiende onverdeeld aandeel (123/9613^e) in de gemeenschap, ten tijde van de splitsing bestaande uit het recht van erfpacht tot elf november tweeduizend negenenzeestig op een perceel domeingrond groot elf duizend driehonderd eenentachtig vierkante meter (11.381 m²) gelegen te Eagle in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie K nummer 3981**;
met de zich daarop bevindende appartementengebouwen en andere bouwwerken met aanverwante sport- en recreatiefaciliteiten en voorzieningen, plaatselijk bekend als "**LeVent Condominiums**" te "J.E. Irausquin Boulevard 244" in Aruba;

Inzetprijs: **US\$ 700.000,--**

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 22 augustus 2024 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Minister Geoffrey Wever den reunion cu Kamer van Koophandel



MINISTER Geoffrey Wever a reuni cu Presidente di Camera di Comercio, Sr. Kemmerling, y Director di Camera di Comercio, Sr. Balkenstein, riba diferente punto di atencion relevante pa economia y cu merece atencion.

Cada seis (6) siman Camara di Comercio di Aruba ta reuni cu Minister di Asuntonan Economico, Geoffrey Wever, pa discuti y strategia riba diferente topico y pa haci palabracion concreto cu ta na fabor di comercio na Aruba.

E topiconan di e reunion di e siman aki tabata entre otro (1) e resultado di Trade Mission pa Surinam cu Minister di Asuntonan Economico a organisa hunto cu Camara di Comercio y ATIA, (2) e problemanan riba mercado laboral y falta di personal adecua, (3) e cobranza pa haci uzo di e portal digital di Camara di Comercio, (4) e contract entre WEB Aruba N.V. y Eagle LNG, (5) participacion di Aruba na un posibel Trade Mission pa Panama, (6) un update di e plannan pa revitalisa San Nicolas y Oranjestad, (7) e estudio cu Minister Wever a laga haci riba e structura macro economico di Aruba su economia door di Professor Roger Hosein hunto cu Hulanda, (8) e ayudo cu Aruba ta bay ricibi di United Nations pa desaroyo e FINTECH sector na Aruba y (9) proceso pa certifica Oranjestad como un Capital Culinario.

"Den e reunion aki nos tabata tin e oportunidad pa intercambia di idea over e topiconan aki. Mi ta considera Camara di Comercio un partner valioso di nos Ministerio, y nan input, conehonan y preocupacionnan semper ta wordo tuma den consideracion. Un economia no por florece si no ta p'e forsa di sector priva y p'e motibo ey dialogo continuo cu sector priva ta sumamente importante", segun Minister Geoffrey Wever.

Accidente na Jaburibari: SUV ta dal contra pal'i luz dilanti supermercado



UN accidente a sosode diahuebs merdia riba e caminda di Jaburibari ora cu un SUV Haval colo blauw a dal contra un pal'i luz dilanti un supermercado.

Polis y personal di Elmar a presenta inmediatamente p'asina atende cu e accidente y tambe cu e pal'i luz, respectivamente.

Segun testigo presencial, e vehiculo cu tabata mobilizando riba e caminda, aparentemente a desvia di rumbo repentinamente. E causa exacto di e accidente ainda ta bao investigacion, pero ta specula cu un combinacion di velocidad y un posibel distraccion di e chauffeur por a contribui n'e accidente.

Despues di e impacto, e area a keda sin coriente, afectando e habitantenan como e negoshinan den cercania. Polis a encarga pa sigura e area y dirigi e trafico, mientras cu e personal di Elmar a traha durante varios ora pa drecha e pal'i luz daña y reestablece e suministro di coriente.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 6 september 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

WAYACA 365

staande op een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer zevenhonderd zeven en twintig vierkante meter ($\pm 727 \text{ m}^2$), gelegen te Wayaca in Aruba, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T nummer 40, thans bekend met index nummer D4276.

Inzetprijs: Afl. 1.130.000,00

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

HOOIBERG 17-A

staande op het recht van erfpacht tot 18 januari 2053 op een perceel domeingrond ter grootte van 832 m^2 , gelegen te Hooiberg in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 1401

Inzetprijs: p.m.

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 22 augustus 2024 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Update di CrowdStrike ta causa interrupcion global di PC cu Windows



RIBA 19 di Juli 2024, un caida di sistema mundial a afecta PCnan cu Windows, causa pa un update problematico di e compania di seguridad CrowdStrike. E update di nan servicio Falcon a causa hopi sistema pa crash, mustrando e famoso “blue screen of death,” y interrompiendo varios servicio, incluyendo Microsoft 365.

BBC a raporta cu organisacionnan manera Sky News y aerolineanan manera KLM a wordo afecta. Mientras algun servicio a wordo restaura, hopi ainda ta pasando den reparacion. Microsoft 365 a experencia interrupcion for di 10’or di diahuebs anochi, debi na un cambio den configuracion, afectando varios servicio te den oranan di mainta. E cambio aki den configuracion, cu ta involvi e sensor Falcon di CrowdStrike, a hiba na fayonan grandi den conectividad den e backend di Azure di Microsoft, impactando servicionan.

CrowdStrike a emiti un solucion temporal, rekeriendo usuarionan pa start nan PCnan den safe mode y elimina un file di sistema for di e folder di CrowdStrike. E reparacion manual aki ta necesario pa sistemanan cu no por a start Windows normalmente.

Tom Henson, Director Gerente na Emerge Digital, a destaca e esfuerso manual extensivo rekeri pa resolve e problema aki, enfatizando e retonan si e sistemanan ta completamente offline. E incidente ta subraya e riesgonan asocia cu updatenan automatico, un característica cu ta intenciona pa mehora seguridad, pero cu potencialmente por ta perhudicial ora tin fayos.

Mark Lloyd di Axians UK a mostra riba e implicacion mas amplio di e caida di sistema aki, enfatizando e dependencia global riba servicionan den nubia (cloud) y e riesgonan di infraestructura digital centralisa. E caida a afecta sectornan critico, incluyendo cuido medico y servicionan di emergencia, cu sistemanan Windows mas bieu ta particularmente vulnerabel.

CrowdStrike a clarifica cu e caida di sistema no tabata un atake cibernetico, pero un mal funcionamiento den un update rutinario. Sin embargo, e incidente ta lanta preocupacionnan tocante e daño potencial di futuro menasanan cibernetico. E evento aki ta sirbi como un recordatorio fuerte di e vulnerabilidad inherente den nos mundo digital interconecta y e necesidad pa infraestructura robusto y confiabel.

Teremoto di magnitud 7.4 ta asota nort di Chile

UN teremoto fuerte cu un magnitud di 7.4 a sacudi e parti nort di Chile diahuebs, segun e United States Geological Survey (USGS). E epicentro di e teremoto tabata 164 miya (265 kilometer) oost di e ciudad costero di Antofagasta, y a tuma luga na un profundidad di 78.5 miya (126 kilometer).

Presidente Chileno Gabriel Boric a comenta riba e situacion via medionan social, bisando, "Te cu awor no tin informe di herido of daño grandi, pero teamnan ta coleccionando informacion."

Chile ta situa riba e "Ring of Fire" di Pacifico, un region conoci pa su actividad sismico halto cu ta extende for di Hapon te cu Suroost Asia y atraves di Oceano Pacifico.

E posicionamento geologico aki ta haci Chile un di e paisnan mas propenso na teremoto na mundo. Historicamente, e pais a experiencia eventonan sismico significativo, incluyendo e devastador teremoto di magnitud 8.8 na 2010 cu a causa un tsunami, resultando den mas o menos 520 morto y destruccion amplio.

E teremoto di diahuebs a tuma luga mas o menos 50 miya for di e frontera di Chile cu Argentina y menos

di 20 miya for di su frontera cu Bolivia. A pesar di e intensidad di e teremoto, rapportnan inicial ta indica daño minimo y ningun victima mortal. Autoridadnan ta sigui evalua e situacion pa garantiza e seguridad di e regionnan afecta.

E caracteristicanan geografico di Chile, cu ta wordo limita pa Oceano Pacifico na west y e cadena di montaña Andes na oost, ta contribui na su susceptibilidad na teremoto. E nacion ta keda vigilante, cu siste-

manan di monitor solido y protocolnan di respuesta di emergencia na luga pa atende desasternan natural asina.

E teremoto reciente ta subraya e menasa sismico persistente cu Chile ta enfrenta y e importancia di preparacion pa mitiga e impacto di futuro temblor. Mientras informacion ta sigui wordo colecta, e enfoke ta keda riba garantiza e seguridad y bienestar di e residentenan den e areanan afecta.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
AUGUST 22, 2024

On Thursday, August 22, 2024 at 11 AM, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Rooi Koochi 27-H

a residential house on two parcels of full ownership land situated at Rooi Koochi in Aruba, aprox. 945 m2 in size, which both parcels derive from a property recorded in the Title Registry of Aruba as Third Division Section H number 281, with index numbers D8131 and D8132.

Starting bid: **Afl. 749.000,--**



AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until, **August 7, 2024, at 5 PM**. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Corte di Trinidad ta mantene demanda di ConocoPhillips di \$1.33 biyon contra Venezuela



E Corte Superior di Trinidad y Tobago a reafirma su decision diahuebs pa reconoce e demanda di arbitrahe di e productor di petroleo Mericano, ConocoPhillips, contra Venezuela. E decision aki ta permiti ConocoPhillips potencialmente congela pagonan na Venezuela for di proyectonan di gas natural conhunto, reforsando e demanda di e compania di \$1.33 biyon pa expropiacion anterior.

E decision inicial di e corte na final di mei a habri e porta pa ConocoPhillips ehecuta su demanda na Trinidad door di dirigi compensacion for di proyectonan di energia conhunto. Hues Frank Seepersad a enfatisa cu ConocoPhillips por sigui padilanti si e establece cu Venezuela of su compania petrolero estatal, PDVSA, tin activo of debe placa na entidadnan na Trinidad y Tobago.

Venezuela y PDVSA no a responde na e corte dentro di e deadline stipula. Mas trempa e luna aki, e embahada di Venezuela na Port of Spain a reconoce di a ricibi e orden di corte, solidificando e decision ainda mas.

E ehecucion di e demanda aki ta bin despues cu PDVSA a paga ConocoPhillips alrededor di \$700 miyon como parti di un acuerdo di areglo, cu a stop e pagonan na final di 2019. ConocoPhillips desde e tempo ey a busca accionnan

di ehecucion similar den otro paisnan Caribense. Na Merca, ConocoPhillips ta entre e principal creditornan persiguiendo ganashi for di e subasta di accionnan den e subsidiario di PDVSA, PDV Holding, cu ta doño di e refinador Citgo cu ta basa na Houston.

Trinidad, Venezuela, y companianan di energia manera NGC, Shell, y BP ta colaborando riba e desaroyo di camponan di gas grandi offshore. E campo di gas Dragon, cu ta contene 4.5 triyon pia cubico di gas, ta un proyecto significativo den e esfuersonan aki, cu plannan pa exporta gas pa Trinidad pa conversion den LNG y petrokimiconan. Pagonan for di e proyecto aki ta crucial pa Venezuela y PDVSA.

ConocoPhillips a especificamente dirigi e proyecto Dragon den su esfuersonan di ehecucion, argumentando cu entidadnan di Trinidad debe pagonan na PDVSA pa acceso na reservanan di gas. Mientras NGC a declara cu no a ricibi ningun documento relaciona, e ta sigui progresa e proyecto di gas Dragon cu su partnernan.

E decision ta subraya e tensionnan continuo y disputanan financiero envolviendo e accionnan di expropiacion di Venezuela y ta destaca e implicacion mas amplio pa colaboracion di energia den e region Caribense.

Biden ta considera su salida mientras Trump ta prepara pa nominacion Republicano

PRESIDENTE Joe Biden ta contemplando di retira for di e carera presidencial di 2024, fuentenan ta bisa, mientras ex presidente Donald Trump ta preparando pa acepta e nominacion republicano cu un discurso importante.

Riba diahuebs, e trayecto di e dos candidatonan a divergí significativamente mientras cu e eleccion di 5 di november ta yegando. Biden, di 81 año, ta isola su mes den su cas na Delaware cu sintomanan leve di COVID-19, meymey di e presion creciente di e democratanan pa para na banda pa evita un posibel perdida. Su dokter a informa cu su condicion tabata leve.

Entretanto, Trump, di 78 año, ta cla pa duna un discurso di aceptacion reflexivo na e Republican National Convention na Milwaukee despues di a sobrevivir un intento di asesinato na un rally na Pennsylvania diasabra pasa. Programa pa 10 p.m., e discurso di Trump lo describi su vision pa un di dos mandato dilanti un audiencia di television nacional.

Biden ta keda bou di un presion creciente di figuranan clave di e partido, incluyendo ex presidente di e Camara di Representante, Nancy Pelosi, pa retira despues di un actuacion mediocre den e debate contra Trump riba 27 di juni. Pelosi y otro lidernan democrata, manera Lider di e Minoría di e Camara di Representante, Hakeem Jeffries, y lider di mayoría di e Senado, Chuck Schumer, a expresa nan preocupacion pa e viabilidad di Biden y e impacto potencial den e eleccionnan.

E encuestonan di opinion ta muestra Biden luchando den varios estado clave, mientras cu e campaña di Trump ta gana forza hasta den estadonan tradicionalmente di tendencia democratico manera Minnesota, New Hampshire y Virginia. Un consehero di campaña di Trump a bisa: “Nos ta expandiendo e mapa.”

Aunke solamente 20 di e 264 democratanan di Congreso a pidi publicamente pa Biden renuncia, hopi mas a expresa nan preocupacion priva. Adam Schiff, un miembro di e Camara cu ta candidata pa Senado na California, a bira e ultimo pa urgi Biden pa reconsidera su candidatura.

E Cas Blanco ta kere cu Pelosi ta tras di e impulso pa Biden hala un banda, y un fuente a indica su influencia importante den circulonan democratico. Segun e reportahe, ex presidente Barack Obama tambe a conseha Biden pa reconsidera su campaña.

E discurso di Trump na e convencion ta marca su prome

aparicion publico desde e intento di asesinato. Lara Trump, su nuera y co-presidente di e Comité Nacional Republicano, a bisa cu e incidente a influencia e discurso di Trump pa enfatisa unidad. “Mi no ta kere cu bo por pasa door di loke el a pasa, realmente un experiencia cercano na morto, y no sali impacta”, ela bisa.

Vice-presidente Kamala Harris, un posibel candidato si Biden sali, a desestima e mensahe di unidad di Trump. “Nos ta demasiado ocupa cu wak kiko nan ta haciendo pa tende kiko nan ta bisa”, el a bisa na un rally na Fayetteville, North Carolina.

E convencion a muestra un sosten amplio na Trump den e partido Republicano, cu e sosten di ex rivalnan manera gobernador di Florida, Ron DeSantis, y ex gobernador di South Carolina, Nikki Haley. Sinembargo, entre e ausentenan notabel tabata ex presidente George W. Bush, ex representante Liz Cheney, ex vice-presidente Di Trump, Mike Pence, y ex senador Mitt Romney, destacando e divisionnan persistente den e partido.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Von der Leyen a keda reeligi como Presidente di e Comision Europeo cu mas sosten



RIBA diahuebs Ursula von der Leyen a keda reeligi como Presidente di e Comision Europeo cu un mayoria significativa di 401 di e 720 voto di e miembronan di Parlamento Europeo, un margen hopi mas amplio cu su victoria estrecho di cinco aña pasa.

Ursula von der Leyen a sigura un di dos mandato como Presidente di e Comision Europeo, ricibiendo 401 voto solido di e parlamentarionan Europeo. Esaki ta marca un aumento significativo den sosten compara cu su prome eleccion, caminda el a gana cu solamente nueve voto. E lista completo di promesa di Von der Leyen a yud'e haya sosten di un amplio gama di miembronan di Parlamento.

Den su “direccionnan politico”, Von der Leyen a compromete pa mehora proteccion y apoyo na companianan Europeo durante e transicion climatico via un “Acuerdo Di Industria Limpi.” E tambe a reafirma su metanan climatico, ganando hopi parlamentario berde.

Cu un sosten mas amplio awor, hasta di partidonan centrista (Democrata Cristian, Socialdemocrata Liberal), asina tambe di hopi parlamentario berde y algun miembro di derecha extremo, Von der Leyen tin un mandato mas solido. Den e ultimo simannan, el a dedica un esfuerzo considerabel na persuadi varios grupo politico.

A pesar di e sosten aki, e proposicionnan di Von der Leyen ainda por enfrenta retonan den un Parlamento mas fragmenta. E lo mester traha un coalicion nobo pa implementa su plannan. Su programa inclusivo, diseña pa atrae un amplio gama di fraccionnan politico, lo ser monitora di cerca pa

mira si e ta cumpli cu su promesanan.

E partidonan Hulandes VVD, CDA, NSC, GroenLinks-PVDA y Volt a apoya Von der Leyen, mientras cu PVV, SGP y e Partido pa Animalnan a opone e reeleccion. BBB no a revela su voto.

Riba diahuebs, Von der Leyen a enfatisa su compromiso pa proteha empresanan Europeo y reduci e carga regulador. El a enfatisa plannan pa fortalece industria y competitividad Europeo, mientras cu el a priminti di reduci obstaculonan burocratico. Su ambicionnan climatico existente, incluyendo un meta di reduccion di emision di 90% pa 2040, a keda sin cambio.

Von der Leyen a adopta un postura cauteloso riba e eliminacion gradual di e autonan di combustibel pa 2035, un proposicion cu su partido recientemente a opone. El a enfatisa cu e meta ta duna claridad na fabricantenan di auto, pero a sugeri pa cambia e ley pa inclui vehiculo cu ta uza combustibel electronico, manera hidrogeno berde. Riba migracion, el a evita di menciona e proposicion anterior di su partido pa procesa migrantenan pafo di UE, enfoca en bes di esey riba triplifica e cantidad di guardia di frontera Europeo y tuma medidanan energico contra trafico di hende.

Den su di dos mandato, Von der Leyen ta boga pa priorisa e politiconan industrial y di defensa riba e iniciativa climatico nobo, mientras cu e ta mantene un apoyo fuerte na Ucrania. Tambe ela critica e Prome Minister Hungaro, Viktor Orbán, pa su reciente bishita na Moscu.

Cu un mandato mas fuerte y un cantidad cla di prioridadnan, e di dos mandato di Von der Leyen lo ta crucial pa forma e futuro dirigencia di Union Europeo.

Ola di calor extremo ta cera Acropolis y ta sofoca Europa



SUR di Europa ta sofoca bou di un ola di calor extremo, causando interrupcionnan significativo y temperatura sin precedente. E Acropolis na Grecia, un di e puntonan di referencia mas iconico di e pais, a wordo cera pa cinco ora riba diaranson debi na temperatura haltisimo. Bishitantenan a wordo urgi pa bishita trepan y keda hidratata mientras Cruz Cora a distribui awa friu.

Ta pronostica cu temperatura den e region lo alcanza un maximo di 43 grado Celsius (109 grado Fahrenheit), impulsa pa masanan di aire cayente for di Africa. E ola di calor aki a conduci na medidanan numeroso pa proteha residentenan y turistanan. Na Atenas, esnan cu a enfrenta e calor pa bishita e Acropolis a busca refugio y refresco despues di nan tournan.

Na Italia, e ola di calor a resulta mortal, cu dos bombero perdiendo nan bida mientras nan tabata combati un candela na Basilicata. Varios ciudadnan, incluyendo Palermo y Verona, a emiti advertencianan severo di calor, consehando residentenan di edad pa keda paden y instalando sprinklers pa fria peatonnan.

E zoologico di Roma ta planeando pa provee popsicles na animalnan mientras ta spera cu temperatura lo surpasa 38 grado Celsius (100 grado Fahrenheit).

Turista y localnan ta luchando pa lidia cu e condicionnan extremo. Carmen Díaz di Madrid a describi e calor na Roma como “infernamente cayente,” mientras Patrizia Valerio a compara esaki cu ta den un forno. E temperatura halto aki ta sigui un zomer di patronchinan di tempo inusual, incluyendo tormentanan inusual, cu hopi ta atribui na cambio climatico.

Na e otro banda di e Lama Adriatico, Croatia a registra su temperatura di lama mas halto den historia, casi yegando 30 grado Celsius (86 grado Fahrenheit). E calor a conduci na consumo di energia record na Serbia y a forsa Albania pa ahusta orarionan di trabou pa trahadonan publico. Noord Macedonia ta luchando contra candelanan grandi, cu asistencia internacional di paisnan bisiña.

Mientras Paris ta keda relativamente fresco, ta spera cu temperatura lo subi mas laat den e siman. E tempo extremo aki ta subraya e retonan urgente presenta pa cambio climatico, cu cientificonan ta adverti cu olanan di calor ta birando mas intenso y frecuente debi na actividadnan humano.

E ola di calor continuo di Sur di Europa ta sirbi como un recordatorio cruel di e vulnerabilidad di e region na cambio climatico y e necesidad urgente pa medidanan di adaptacion.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Storianan clave pa wak

MLB na mita di temporada

MIENTRAS e di dos mita di temporada di MLB ta cuminsa, tin varios storia interesante cu ta forma e resto di e temporada. For di posibel intercambionan di hungado te na sensacionnan nobato, AWEMainta ta presenta un tiki di tur locual bo mester sa.

Drama di deadline pa intercambionan

Cu e fecha limite pa intercambionan di hungado yegando dia 30 di juli, e teamnan mester dicidi si nan ta cumpra of bende. E Chicago White Sox, cu e record di mas malo den baseball na 27-71, ta hopi probabel pa bende hungadonan valioso manera e pitcher All-Star Garrett Crochet, Erick Fedde, y outfielder Luis Robert Jr. E Toronto Blue Jays tambe por haci movecionnan significante, posiblemente envolviendo streanan Vladimir Guerrero Jr. y Bo Bichette.

Varios relievers All-Star, manera Tanner Scott (Miami Marlins), Kyle Finnegan (Washington Nationals), y Kirby Yates (Texas Rangers), por ta riba e mercado. Adicionalmente, e reliever dominante di Oakland Athletics, Mason Miller, por atrae un prijs halto.

Paul Skenes: Competencia pa Cy Young?

E nobato di Pittsburgh Pirates, Paul Skenes, e prome escogencia den e Draft di MLB 2023, a resulta sensacional. Cu un ERA di 1.90 y 89 strikeouts den 66.1 inning, Skenes a bira un di e top pitchernan di baseball. E t'e favorito pa NL Rookie of the Year y tin un chens real p'e NL Cy Young Award, potencialmente uniendo na Fernando Valenzuela como e unico pitcher pa gana ambos premio den e mesun año.

Bataya den AL West: Mariners vs. Astros

E bataya den AL West ta keintando. Seattle Mariners a lidera e division pa mayoria di e temporada, pero nan bentaha di 10 wega a reduci na un wega, danki na Houston Astros. E campeonnan defensor a recupera di un cuminsamento pover, ganando 17 di nan ultimo 23 weganan. E proximo serie di tres wega na Seattle lo ta crucial pa ambos team.

Lesionnan di Dodgers

Los Angeles Dodgers a ser plaga pa lesionnan, cu hungadonan clave manera Clayton Kershaw, Tyler Glasnow, y Mookie Betts riba e IL. A pesar di esaki, nan ta keda competitivo. E regreso di algun hungado despues di e break, incluyendo Kershaw y Glasnow, por fortalece nan empuhe pa



playoff. Sinembargo, e capacidad di e team pa keda saludabel y efectivo ta keda un preocupacion.

Enfrentamento den AL East: Orioles vs. Yankees

AL East ta presenta e miho careda di division, cu e Baltimore Orioles y New York Yankees ambos ostentando top records. E Yankees, lidera pa streanan manera Aaron Judge y Gerrit Cole, a cuminsa fuerte pero a enfrenta retonan. Mientrastanto, e Orioles, impulsa pa talentonan hoben Gunnar Henderson, Adley Rutschman, y Jordan Westburg, ta mantene un liña chikito. E careda aki ta poni pa ta feroz te na final.

Dominancia di Phillies

E Philadelphia Phillies a surpasa expectativanan, postulando un record di 62-34, e miho den liga. Cu un diferencia di careda impresionante di +110, nan ta lidera e NL East pa 8.5 wega. E ocho biaha All-Stars di Phillies ta refleha nan profundidad y talento. E reto awor ta pa mantene e prestacion aki y evita un caida den e di dos mita.

Caos di NL Wild-Card

E careda di wild-card di NL ta completamente habri, cu ocho team den competencia p'e ultimo dos luganan. E San Diego Padres, New York Mets, St. Louis Cardinals, y Arizona Diamondbacks t'e competidonan principal, pero Pittsburgh Pirates, Cincinnati Reds, San Francisco Giants, y Chicago Cubs ta cerca tras di nan. E bataya aki ta priminti di ta caotico y emocionante, exactamente locual MLB tabata kier cu e formato di playoff expandi.

Mientras e di dos mita ta cuminsa, e storianan aki y mas lo defini e caminda p'e post temporada. Sea ta nobatonan haciendo historia, teamnan reconstruyendo via intercambio, of caredanan di division preta, fanaticonan di baseball tin hopi pa spera.



Inspira pa Muhammad Ali

Strea di judo y refugiado Sirio ta bay Olimpiada di Paris



CASI 60 aña despues cu Muhammad Ali a nenga di bringa den e guerra di Vietnam, su legado ta inspira un otro atleta: Adnan Khankan. E refugiado Sirio y strea di judo aki ta cla pa competi n'e Olimpiada di Paris, impulsa p'e desafio y curashi di Ali.

Adnan Khankan, 30 aña, di Damascus, lo competi bou di e bandera di e Team di Refugiado di e Comité Olímpico Internacional (IOC), uniendo 37 atletanan den 12 deporte. Su trayecto p'e Olimpiada ta marca pa su rechaso pa uni n'e ehército di Bashar al-Assad durante e guerra civil brutal di Siria.

Na 2015, Khankan a huy for di Siria pa evita conscripcion. “Guera pa mi ta un cos sin sentido,” el a bisa CNN Sport, splicando su decision pa huy ora reclutadonan di ehército a bati na su porta. E guerra civil, cu a cuminsa na 2011, a desplaza miyones y a cobra mas di 300,000 bida.

Inicialmente proteha for di e realidad duro di e conflicto, e perspectiva di Khankan a cambia na 2013 despues cu su amigo cercano a fayece den un explosion. E evento tragico aki a push'e pa bandona su pais natal, cuminsando un biahe peligroso pa Europa.

E escape di Khankan a cuminsa den e otoño di 2015. Cu solamente 21 aña, el a biaha nort na pia, auto, truck, bus, y trein. Despues di crusa pa Turkia, el a sigui e “Balkan Way,” pasando door di Bulgaria, Serbia, Bosnia, y Croacia. Su biahe a para n'e frontera Hungaro, unda el a wordo aresta pa falta di identificacion.

Deteni pa tres anochi, Khankan a enfrenta un escogencia: regresa Siria of pasa seis luna den un campo di refugiado Aleman. El a scoge e ultimo, soportando di ta cera y separa for di su famia, kendenan a huy pa Cairo.

E soñonan Olímpico di Khankan tabata parce destrui mientras e tabata wak e Weganan di Rio 2016 for di un campo di refugiado. “Mi a forza mi mes pa wak tur dia di e Weganan, maske mi a yora cada biaha,” el a recorda. Inspira pa su compatriota Sirio Yusra Mardini, kende a competi p'e team di refugiado di IOC na Rio, Khankan a priminti su mes di yega Tokyo 2020.

Awor, e ta para cla pa competi na Paris, personificando resiliencia y speransa. E storia di Adnan Khankan ta un testimonio di e poder di deporte y e legado duradero di e curashi di Muhammad Ali.

Entrenando den campamento di NFL:

Defensa di Bears fuerte, Ravens ta confia den Jackson-Henry duo

MIENTRAS e training campnan di NFL a cuminsa, e emocion ta bisto. Ata un bista riba e desaroyonan inicial den campamento pa cuater team cu expectativanan halto.

Defensa di Bears: Reconstruyendo e Monsternan di Midway

E defensa di Chicago Bears ta mostra formidabel na apertura di nan training camp. E temporada pasa a cuminsa dificil pa Bears, clasificando na di 31 luga den puntonan spera permiti pa hugadanan durante e prome cuater simannan. Sin embargo, mehoracion a cuminsa ora linebackers Tremaine Edmunds y T.J. Edwards a intensifica, y e adicon di e pass rusher Montez Sweat a haci un impacto inmediato.

Durante e ultimo nuebe weganan di e temporada pasa, e defensa di Bears a clasifica na di cinco luga den puntonan spera permiti pa hugada. E cambio aki a duna e coach principal Matt Eberflus un boost den confianza y siguridad di trabou. Cu hungadonan confiabel manera Sweat, Edmunds, Edwards, Jaquon Brisker, Jaylon Johnson, y Tyrique Stevenson, e defensa di Bears por ta un di e mihonan den e liga.

E team tambe tin profundidad cu Gervon Dexter, Zacch Pickens, Austin Booker, y Kyler Gordon, kende a mostra progreso significativo aña pasa. Si e defensa di Bears funciona manera spera, e por facilita e transicion pa e quarterback nobato Caleb Williams, hibando na un temporada memorabel.

Ofensa di Ravens: Depediendo riba e combo Jackson-Henry

Baltimore Ravens ta haya nan mes ta reconstrui nan ofensa despues di un careda casi yegando Super Bowl. Hungadonan clave di e liña ofensivo y running back Gus Edwards a sigui otro caminda, pero Ravens ainda tin Lamar Jackson, cu dos biaha MVP, y e running back nobo Derrick Henry, formando un duo potencialmente dominante den backfield.

E liña ofensivo, presentando talentonan hoben manera Andrew Vorhees, Tyler Linderbaum, Ben Cleveland, y Roger Rosengarten, ta falta experiencia pero ta carga potencial. Si e veterano Ronnie Stanley regresa den forma, e lo ta un boost significativo. E exito di e ofensa di Ravens lo depende riba e actuacion di Jackson y Henry, specialmente cu e coordinador ofensivo nobo Todd Monken treciendo un enfoque fresco.

Tight ends Mark Andrews y Isaiah Likely ta provee targetnan confiabel, mientras wide receiver Zay Flowers ta busca pa



construi riba su temporada nobato exitoso. Ravens mester contribucionnan di Rashod Bateman y Nelson Agholor pa solidifica nan ofensa.

Defensa di Texans: Un aña crucial pa desaroyo

Houston Texans ta yen di emocion, principalmente debi na e temporada nobato impresionante di quarterback C.J. Stroud. Sin embargo, pa Texans avansa pasando teamnan manera Ravens y Chiefs, nan defensa mester mehora significativamente bou di coach principal DeMeco Ryans.

Ryans, conoci pa su habilidad defensivo, a yuda desaroya streanan hoben manera Will Anderson Jr. y Derek Stingley Jr. E adicon di e edge rusher veterano Danielle Hunter lo mester fortalece e pass rush. Sin embargo, e liña interior y consistencia di e linebacker di Texans ta keda preocupacionnan. Si hungadonan manera Azeez Al-Shaair, Christian Harris, of Henry To'oTo'o por intensifica, e defensa por mira un mehoracion substancial.

Chiefs: Nan porlogra un triunfo tres biaha sigui?

Kansas City Chiefs, fresco despues di un victoria den Super Bowl, ta un biaha mas top competidonan. A pesar di algun fay, Chiefs a fortalece nan ofensa door di recluta Xavier Worthy y firma Hollywood Brown. Preguntanan ta keda tocante e liña ofensivo y e potencial caida di e tight end Travis Kelce.

Sin embargo, e defensa di Chiefs ta keda fuerte, y cu e genio ofensivo di Andy Reid y Patrick Mahomes como quarterback, nan ta formidabel. Hasta si e Chiefs cuminsa slow, nan potencial den playoff ta haci nan favorito pa Super Bowl.

Mientras e training campnan ta progresa, e teamnan aki tin diferente fortaleza y retonan. E defensa di Bears, e backfield dinamico di Ravens, e defensa den desaroyo di Texans, y e habilidad general di Chiefs lo ta fascinante pa mira mientras e temporada ta desaroya.

Un buskeda pa gloria

E motibo real di Mike Tyson pa bringa cu Jake Paul



ORA e noticia a sali cu Mike Tyson lo box cu Jake Paul, hopi hende a puntra nan mes pakico e legendario boxdo lo enfrenta un YouTuber-converti-den-boxdo. E contesta, manera Tyson a revela recientemente den un entrevista cu Timothy Bella di Esquire, ta tipicamente Tyson.

“Mi por ta sincero?” Tyson a bisa. *“Mi no ta kere cu e por lastima mi.”*

E confianza di Tyson por ta malinterpreta, mirando e record respetabel di 9-1 di Paul den ring. Sin embargo, e motibonan tras di e decision di Tyson ta bay mas leu cu simplemente confiansa. Manera Bella a destaca, Tyson ta un auto proclama “adicto na gloria”.

“Mi ta un adicto na gloria. Mi ta encanta ora hende ta pensa riba mi henter dia,” Tyson a confesa. *“Mi ta prefera di biba un bida cortico di gloria cu un bida largo di oscuridad. Ta djis ken mi ta.”*

Tyson, 58 aña, no a bringa den cuater aña, y su impulso pa regresa no ta djis pa prueba su dureza contra e Paul di 27 aña. Ta tocante persigui e fama y reconocimiento cu inicialmente a alimenta su carera.

“Esaki ta tur locual mi a cuminsa bringa pe - pa haya tur e fama aki. Mi ta bay ta persiguiendo esaki pa resto di mi bida. Mi sa esey. Mi nunca ta bay haya locual mi kier, pasobra mi ta golos pa e dolor ey. Mi nunca por haya suficiente,” Tyson a admiti.

Bringa cu Paul ta un manera pa Tyson recaptura e “sentimiento glorioso” di su dianan cu e tabata den su tempo di

gloria. E ta tambe un intento pa satisfase su deseo insaciabel pa dolor y reconocimiento. E pelea, inicialmente programa pa mita di Juli, a wordo posponi pa November debi cu Tyson a sufri un ulcera den mei.

Mientras Tyson ta prepara pa su pelea na November, Paul lo enfrenta e ex bringado di UFC y strea di Bare Knuckle Fighting Championship Mike Perry diasabra.

Mientras fanaticonan ta warda e pelea Tyson-Paul, un cos ta cla: pa Tyson, e pelea aki ta tocante mas cu djis un regreso na e ring. Ta un buskeda pa e gloria y reconocimiento cu semper ela anhela.



MEDIO AMBIENTE

Horcan na Europa?

Crisis climatico ta cambiando comportacion di e ciclónnan Atlantico

E presencia creciente di ciclón cerca di e costanan Europeo, un fenómeno conecta cu cambio climatico, ta aumenta e posibilidad cu un tormenta tropical of horcan por afecta e teritorionan manera Canarias, Madeira, e Peninsula Iberico of e parti zuid di e islanan Britanico. E riesgo aki ta especialmente halto e aña aki, ora ta spera un temporada di horcan especialmente intenso.

E aña aki e keintamento di e oceannan y e regreso den Pacifico di e fenómeno ‘La Niña’ lo tin un impacto determinante riba e frecuencia y intensidad di e ciclónnan Atlantico, cu, ademas, debi n’e cambio climatico, cada bes ta yega mas nort, n’e latitudnan cu normalmente nan no tabata yega.

E aumento den temperatura di lama den e zona tropical y di Atlantico, cu e balornan entre 3 y hasta 4 grado mas halto cu e promedio, ta converti e awanan aki den “gasolin di primera” pa formacion di e ciclónnan tropical, manera e meteorologo Spaño Francisco Martin ta afirma den un combersacion cu EFEverde.

Horcan den cercanía di España

E experto, cu mas di 35 aña di experiencia na AEMET, ta sostiene cu “den e caso di España, cada dos of tres aña ta yega cerca un ciclón tropical, sea como tormenta tropical of hasta como horcan y loke ta wordo premira cu e keintamento global ta cu den futuro, e fenomenonan aki – cu ta relativamente poco probabel den e latitudnan Spaño – lo tende di aumenta un poco.”

Te cu awo esunnan cu a yega cerca di e peninsula den e ultimo añanan ta: Vince (2005), cu a forma n’e costanan di Cadiz; e tormenta tropical Delta (2005), cu a afecta e islanan di Canarias y Madeira; Gordon (2006) cual su biontonan a afecta e zona di Galicia; y tambe Ophelia (2017), e pio ciclón extratropical cu a impacta Irlanda y Reino Uni y a causa candela na España y Portugal.

Den e añanan mas recién tabata tin Leslie (2018) cu a yega te na Portugal, España y Francia. Ademas, e tormenta subtropical Alpha a yega cerca di e costanan di Lisboa na september 2020 y e tormenta tropical Hermine a haci mescos na Canarias na september 2022. E ultimonan aki tabata tin comportacion hopi inusual.

Pa un ciclón tropical forma mester tin e combinacion di e temperatura di awa di lama y un cizalladura vertical di biento of, cu e cortante di biento ta abou, y e biento di superficie mester varia masha poco cu e altura, Martin ta aclaria. “España ta biba den e latitudnan mediano y aki e cortante di biento ta modera of fuerte y p’esey e ta un ambiente poco propicio pa desaroyo di ciclón, horcan y tifón, cu excepcion den ocasion conta ora e cizalladura cortante di biento no ta aumenta cu e altura y un ciclón tropical ta desaroya den nos latitudnan,” e especialista den prediccion meteorologico ta

precisa.

Kico ta ‘medicanes’?

Den lama Mediteraneo, cual su awanan ta keinta 20% mas lihe cu e promedio mundial, manera WWF ta bisa, ta desaroya e ‘medicanes’, un concepto teoretico estableci pa e ciclónnan cu tin cierto similaridad cu e ciclónnan tropical.

Nan ta wordo caracteriza pa registra un categoria ekivalente na un den e escala di horcan, cu biento sosteni cu por yega 118 km/h, aunke “poco medicane ta yega di forma como horcan di nivel 1, manteniendo nan mes na biento sosteni di 50 of 80 km/h,” Martin ta detaya.

Sinembargo, na 2021, e revista ‘Bulleting of the American Meteorological Society’ a sorprende cu e prome evidencia di formacion di un horcan di categoria 2 – medicane Ianos – den Mediteraneo. Manera e meteorologo Superior di Estado di AEMET, Juan Jesus Gonzalez, ta ofrece den e publicacion “Ciclónnan Tropical den cercanía di España: e futuro probabel cu ta spera nos,” e keintamento global produci pa hende lo provoca un frecuencia mas abou di e ‘medicanes’, aunke nan lo ta cada bes mas dañino cu mas calor riba e planeta.

P’esey e texto ta señala e importancia di limita e keintamento global na 1.5°C. Tambe mester menciona e incertidumbre y e complejidad cu lo wordo produci na momento di predici e tipo di evento climatico aki, y tambe e consecuencianan pa e poblacion, esunnan natural y esnan socioeconomico.

Atlantico y e pronostico di un temporada intenso

E temporada di horcan den Atlantico ta desaroya di prome di juni pa 30 di november y, e aña aki, poco dia despues di a cuminsa, a forma Beryl, e prome horcan Atlantico di categoria 5 den e escala Saffir-Simpson cu a wordo registra den historia. P’esey, segun e Organizacion Meteorologico Mundial, “e ta establece un precedente alarmante pa loke ta spera di ta un temporada di horcan hopi activo cu riesgonan pa henter e cuenca.”

Aunke Martin ta precisa cu tin un horcan manera Beryl no ta implica otro similar e resto di temporada, si “nos tin tur ingrediente pa e ta hopi activo”: e aña aki, e temperatura di awa ta extremadamente cayente, e contenido di calor di e profundidadnan oceanico ta hopi halto y, por ultimo, ‘La Niña’, den Pacifico ecuatorial, ta haci cu den Atlantico e cizalladura di biento ta abou (cambio den e direccion y/of intensidad di biento den un plano y den un distancia cortico).

E Oficina Nacional di Administracion Oceanico y Atmosferico (NOAA, na Ingles) a adverti cu tin un 85% di probabilidad cu e temporada di horcan lo ta mas halto cu normal, cu entre 17 y 25 tormenta

cu number y di 8 pa 13 horcan, di cual entre 4 y 7 di categoria mayor.

E cifranan aki ta hopi mas halto cu e promedio pa temporada, cu ta 14 tormenta cu number y 7 horcan, 3 di nan di categoria mayor. Si esaki bira realidad, e por converti e temporada di horcan di e aña aki den Atlantico den un di e pio den decadanan.

Humedad, inundacion y biento tropical

“E temporada aki nos a cuminsa kibrando record cu Beryl,” Dainet Sierra, miembro di e ekipo di meteorologonan di e canal Mericano Telemundo 51, ta comenta na EFEverde.com, kende ta precisa cu anteriormente e record aki tabata wordo manteni desde 2005, un temporada hopi activo.

“Den Atlantico, e temperatura ta cerca di un grado Celsius mas halto cu normal pa e fecha aki y tin mas energia disponibel pa e sistemanan aki probecha. Door di tin awa mas cayente, nos tin tambe un humedad mas halto disponibel y e procesonan di awasero den e ciclónnan tropical por yega di ta mas eficiente y faborece e frecuencia di inundacion,” e ta expresa.

Otro elemento pa tene cuenta cu ne ta e derimento di e gletsjerman na Greenland, e Artico y e Antartico, un di e tantisimo consecuencianan di cambio climatico, y e aumento di nivel di lama aki “ta implica cu nos tin penetracion of marehada ciclonico cu mas frecuencia y intensidad y den e zonanan cu no tabata asina propenso na e tipo di situacion aki,” e experto ta puntualisa.

Ademas di ‘La Niña’, cu ta faborece e reduccion di e biontonan cortante na altura, lo tin actividad di e monsoon Africano mas halto cu normal, cu tambe ta facilita e formacion di ondanan tropical: “definitivamente nos tin tur e ingredientenan riba mesa pa e ta un temporada hopi activo,” e ta reitera.

Mexico y Caribe: zona di horcan

E cambio climatico ta genera tambe dificultad den e prediccion di e ciclónnan tropical, e meteorologo Mexicano, Juan Antonio Palma, ta admiti na EFEverde. “Tin temporada unda tin hopi horcan, pero ta categoria menor, aunke cada bes nos tin mas caso den cual un horcan cu no tabata parece prometedor, den cuestion di oranan, ta converti den uno di categoria 5 y ta yega di ta catastrofico,” e ta adverti.

E especialista ta detaya cu e temporada aki a cuminsa cu e ciclónnan Alberto, Chris y Beryl, e ultimo aki cu un comportacion cu ta coresponde mas cu e lunanan di augustus y september. E ta splica cu Alberto a cuminsa como un presion abou den Pacifico, pero a move direccion Golfo.

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Parlamentario Marisol Tromp (MAS):

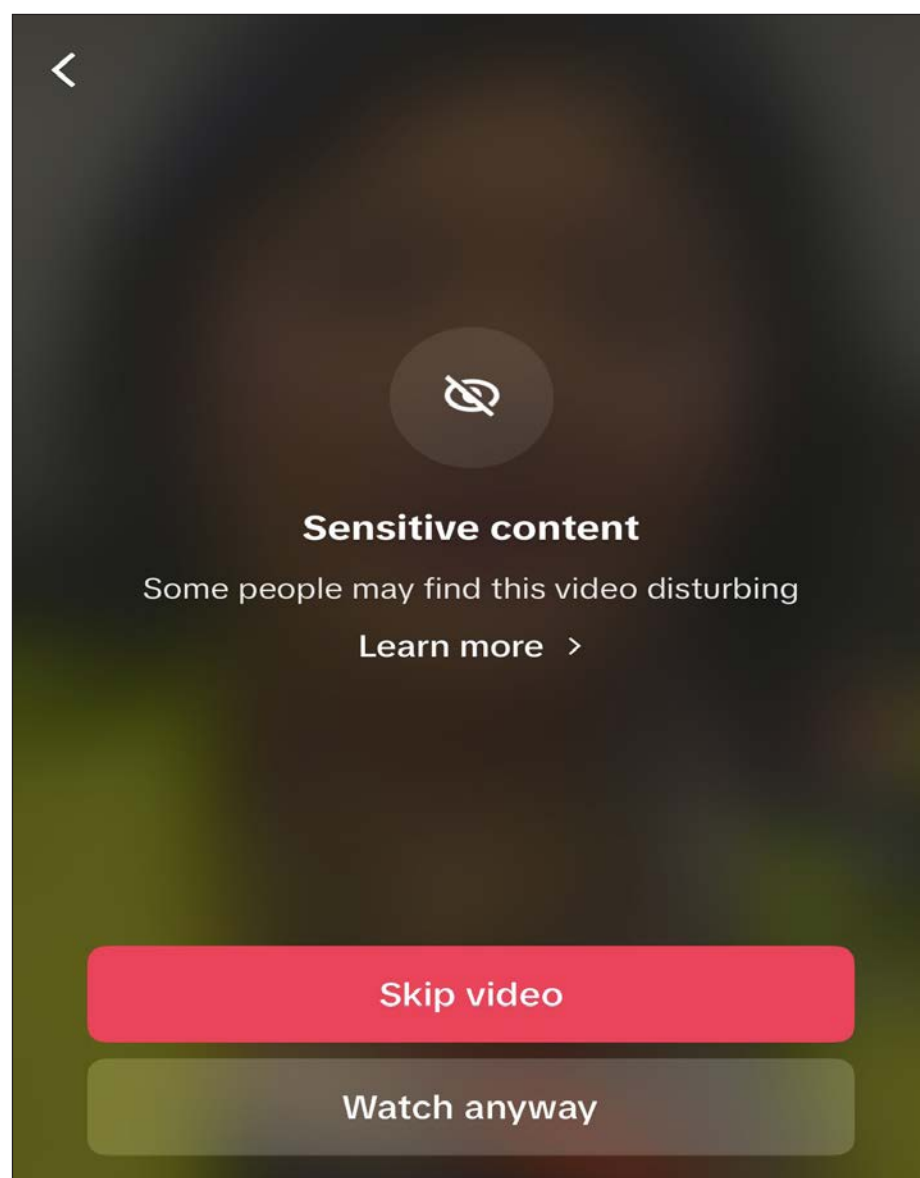
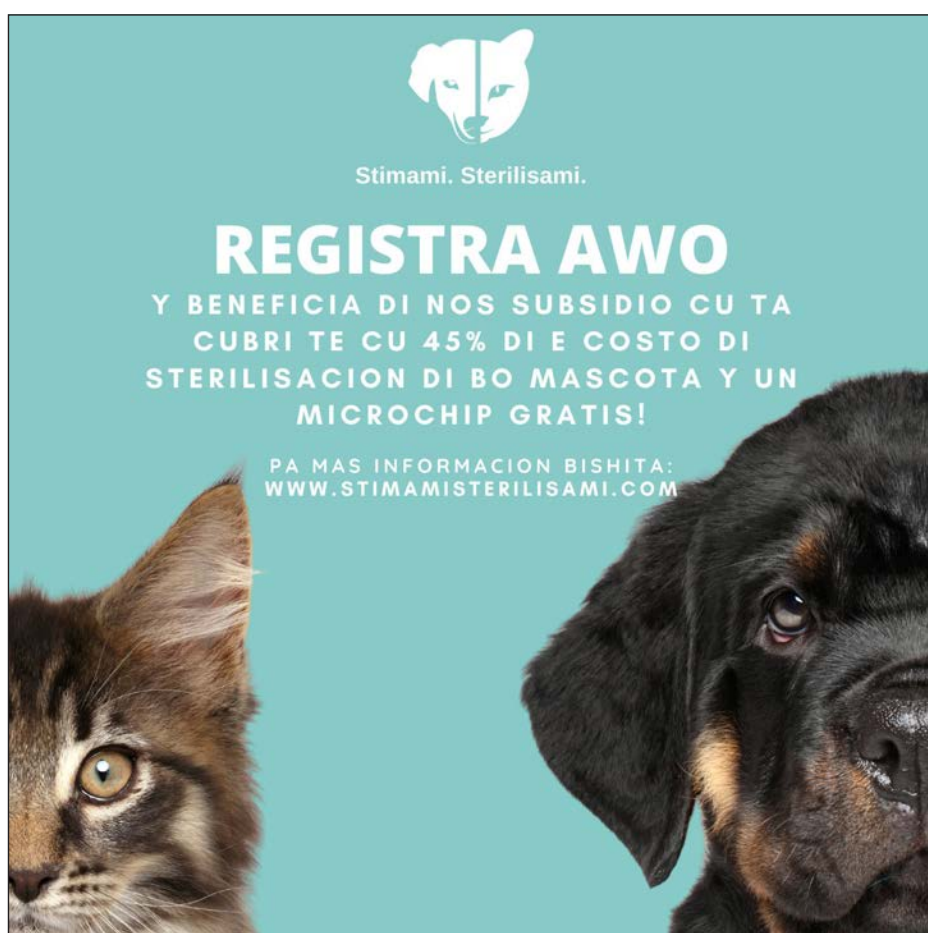
Mientras cu e maneho financiero di Minister Xiomara Maduro ta keda ZWAK

Awo e ta haya 0,0 pa transparencia tambe

RECIENTEMENTE Parlamentario Marisol Tromp lider di fraccion di MAS, a publica un video riba TikTok den cual Tromp a enfatisa loke ex Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen a indica na Parlamento di Hulanda dos luna pasa. Van Huffelen a informa Tweede Kamer via carta basa riba un onderzoek, cu despues di tanto esfuerso haci, toch e maneho financiero di nos Minister di Finansa Xiomara Maduro a keda ZWAK y cu tambe su entregamento di rapportnan financiero pa duna cuenta cada kwartaal (uitvoeringsrapportage) na CAft ta HOPI BIAHA LAAT, cual a bira un trend alarmante caba.

Y no ni papia mes riba e cuentanan anual di Pais Aruba di 2019 y bay ariba, cual tambe ta HOPI LAAT y pues no a yega Parlamento ainda. Conforme ley di contabilidad, e rapportnan aki (jaarrekeningen) ta importante pa Parlamento por haci su debido control riba e gastonan haci versus loke a wordo presupuesta pa cada minister den cada año. Cu otro palabra, asina nos por wak con placa di pueblo berdaderamente ta wordo gasta! Ademá Van Huffelen a indica a base di su onderzoek cu e INFORMACION den e rapportnan aki ta ONVOLDOENDE BETROUWBAAR, pues no confiabel.

Pa su sorpresa Parlamentario Tromp a ripara siman pasa cu



e video di TikTok, den cual e parlamentario tabata splica e contenido di e carta di Van Huffelen na Tweede Kamer riba e maneho financiero ZWAK di Xiomara Maduro, a haya un advertencia di 'Sensitive content' y 'Some people may find the video to be disturbing'. Aparentemente un hende lo a denuncia e video aki como uno cu tin un contenido hopi fastioso pa Gobierno. Obviamente e intento di censura aki simplemente lo haci e video lanta mas curiosidad.

Pa colmo e siman aki e Minister di Finansa a publica un articulo cu yen di fanfaria gabando cu e ta trempa cu e presupuesto di Pais Aruba pa otro año, sin bisa ful e berdad di loke CAft a comenta den su ultimo carta riba e uitvoeringsrapportage di kwartaal 4 di 2023, cual tawata mas cu tres (3) luna LAAT. Mescos cu e ciclo di duna cuenta riba gastonan haci NO ta na tempo y ta keda na mita cu tur consecuencia negativo pa e trabao di e parlamentarionan, tambe Minister Maduro su capacidad pa maneha su departamentonan y conta pueblo ful e berdad ta keda na mita!

Ta lamenta cu politiconan di AVP ta sigui ataca Ministerio Publico

Ministerio publico ta un instituto importante pa Aruba y ta totalmente independiente



DEN e ultimo dlanan a constata varios atake severo contra di institutonan importante den nos comunidad, manera Ministerio Publico (OM), door di politiconan di AVP. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta considera esaki no aceptabel den comunidad di Aruba unda cu tin norma, balor y reglanan di decencia. Ministerio Publico ta un instituto hopi importante pa nos pais y nan ta traha totalmente independiente. No tin influencia politico den nan.

Aruba su institutonan independiente no mester wordo ataca ni lastra. Politiconan mester debati cu otro politico y no contra e institutonan aki. Ta importante pa sa cu si cualkier persona ta pensa cu un persona ta corrupto, e por bay Ministerio Publico cu prueba di esaki y nan ta atend'e.

E situacion mas recien a tuma luga despues di e veredicto di Corte di Husticia den cual a aumenta e castigo di Parlamentario, ex minister y candidato di AVP Benny Sevinger, di 1 pa 4 aña. Hopi hende a ataca Ministerio Publico y Corte di Husticia y yama nan marioneta di Gobierno. Prome Minister ta lamenta esaki pasobra hustamente e personanan cu uza e expresionnan aki sa cu no ta asina.

Ministerio Publico ta independiente den su trabou. E no ta duna cuenta na Gobierno y tampoco consulta cu Gobierno

ki investigacion nan ta haci of ken nan ta detene. Ministerio Publico como un instituto importante pa Aruba como parti di Reino, tin hopi bista riba funcionamiento di e instituto y Gobierno. Pa garantisca cu Ministerio Publico por haci su trabou independiente. Ademas nan tin un ekipo profesional y un Procurador General nobo cu ta inspira confiansa na tur hende. Pues, no mester tin duda den e instituto den cualkier investigacion.

“Si uza un otro scenario, con por splica e situacion cu durante di gobernacion di AVP, a detene un Minister di AVP. A caso e tempo ey si Ministerio Publico tabata independiente y awo no? P'esey ta importante specialmente p'e lider di AVP Mike Eman y e ex minister di husticia y candidato di AVP Arthur Dowers, pa keda consecuente y serio riba e temanan aki, Prome Minister ta agrega.

Por ultimo, ta pidi politiconan y algun miembro di prensa cu ta haci mal uzo di e situacionnan aki pa ta sensato y uza e sentido di responsabilidad pa yuda hiba Aruba padilanti. Politiconan y miembronan di prensa sa cu Ministerio Publico ta independiente y por acerca nan pa pregunta. Pero no para na banda instiga y of ataca”, Prome Minister Wever-Croes a termina bisando.

Juni Croes(AVP):

E garoshi di supermercado a bira e auto mas caro y luhoso di Aruba

DEN un articulo publica poco dia pasa den corant “AWEMainta” basa ariba e berdad tristo cu pobreza na Aruba a bira visibel y no ta scondi mas, ta pa nos tur por realisa y haci un reflexion ta con nos a yega n’e punto aki.

E contesta lamentablemente ta uno masha facil, Un pais cu pa 7 año largo bou di Gobierno di MEP y RAIZ a conoce solamente aumento di prijs den tur sector, den sector di vivienda, den sector di salud, den aumento di prijs di schoolgeld, den aumento di prijs di awa y coriente cu a bira impagabel, aumento den importacion di tur producto cu drenta Aruba, danki na medida di BBO na Frontera, na unda como ciudadano cu ta purba di cumpra algo den exterior tambe mester paga p’e medida aki y e sector di cuminda t’esun cu mas a conoce aumento y aki ta unda pobreza di un pais ta bira visibel y no por sconde su mes mas.

Pero loke no a conoce aumento na Aruba, t’e salario minimo, t’e pensioen di nos grandinan cu ta representa mayoria di nos hendenan cu ta biba na Aruba, y tur esaki no lo cambia si cierto di nos hendenan sigui apoya un gobierno cu no ta importa con nos hendenan ta biba, no ta importa pobreza, no ta importa con nos mayornan lo paga nan schoolgeld, con lo cumpra tas, buki y paña pa nan yiunan, no ta importa con nos hendenan tur luna mester lucha pa paga nan debenan, no ta importa si nan por paga awa y coriente, cu no tin gevoel mas pa hende y no tin comprension pa nos grandinan cu mester paga nan remedinan, contal cu gobernantenan y nan famia por keda biaha

rond mundo cu placa di pueblo, ta keda gasta placa di belasting di sodo di trahadonan di Aruba.

Nos a perde tempo cu leynan cu ta bay contra Dios su boluntad pa igualdad y cu a sirbi pa tapa e problema real cu ta creciendo dia pa dia, cu ta pobreza. Ki dia Gobierno lo para fuerte pa bin cu leynan cu ta caba cu pobreza, ki dia lo bin cu leynan cu ta caba cu e desigualdad principal cu tin na Aruba unda gobernantenan ta bira mas rico y pueblo ta birando mas pover, ki dia nos ta pasa leynan cu ta combati pobreza y cu ta promove e relacion di yuda nos prohimo manera Dios ta manda.

Pero tin un dicho na Spaño ta bisa cu “cada pueblo tiene el gobierno que merece”. P’esey nos pueblo merece un Gobierno nobo cu lo mester baha e prijs di e garoshi di supermercado, Pasobra awendia nos ta rabia ora nos Sali for di un supermercado Chines, na unda hopi biaha nos ta culpa e Chinesnan di a aumenta prijs, pero no t’e Chines a aumenta e BBO y nan no por cumpra “JAN” bende “JAN” tampoco y no t’e Chines a pone mas medida ariba pueblo, manera BBO na frontera, pero e culpa ta di un gobierno corrupto y sinberguensa di Mep y RAIZ cu a perde gevoel p’e prohimo, cu ta pensa con pa gasta nos placa di belasting pa nan por biba den luho, y pa biaha rond mundo mientras e pueblo ta birando mas pover, unda gobierno mes a declara cu nan cartera tin surplus, pero e cartera di mayoria pueblo mes ta bashi tur dia.

Lamentablemente ainda tin esnan cu ta bisti e famoso bril di palo cu no ta



importa e realidad aki, kisas door di ignorancia of pasobra tin di nan si ta biba bon y tin bon trabou, of esnan cu ta friends and family, cu nan si ta haya tur favor di e gobierno aki, pero nos no por sigui tapa nos wowonan y laga esnan den pobreza keda den pobreza. Si di berdad nos ta kere den Dios, mester sigui su ehempel tambe di yuda nos prohimo y haci bon sin mira ken e ta.

Laga nos recorda con e prijs pa yena e garoshi di supermercado tabata 7 año pasa bou di gobierno di AVP, na unda pa menos placa bo tabata yena e garoshi ey cu awendia ta un garoshi di luho. E prijs di garoshi ey no por sigui aumenta mas. E unico cosnan cu mester tin un aumento awo y no por warda mas, t’e salario minimo y e pensioen di nos grandinan y esey lo wordo haci sigur cu poder di Dios den e Gobierno di AVP.

Prome Minister ta gradici docente y maestronan y tur cu ta contribui na un manera of otro cu enseñansa

YA ta un siman cu nos muchanan ta gosando di vakantie bon mereci despues di un añu escolar yen di siñamento duro, crecemento como tambe cu hopi reto y trabou duro. Nos muchanan na scolnan rond Aruba sigur a mostra dedicacion remarcabel den nan estudio mirando e bon resultadonan. A pesar cu tin muchanan cu mester ripiti klas, nos tur mester ta orguyoso cu cada esfuerso, dedicacion y logro ta fortalece e fundeshi pa un futuro mas briyante.

“Aña escolar a yega su final siman pasa, y ya hopi t’esnan cu ta disfrutando di un dushi vakantie. Aña escolar 2023/2024 tawata un añu cu retonan pero tambe cu logronan importante. Por mira atras na un añu escolar hopi exitoso”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca.

Mientras nos muchanan ta disfruta di un dushi vakantie bon mereci, Prome Minister a tuma e oportunidad pa extende su gratitud na tur esnan cu ta traha riba tereno di enseñansa. Tur docente, maestro, esnan cu ta sostene e scolnan administrativamente, esnan den area di mantencion y limpieza y tur cu ta

contribui na un manera of otro cu enseñansa. *“Boso dedicacion, trabou duro y compromiso pa cuida nos mucha y hobennan ta hopi aprecia. Boso ta forma e futuro di nos nacion”,* Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister ta desea e studiantenan cu a gradua y ta bay studia den exterior hopi exito. Su conseho pa nan ta pa nan keda enfoca riba nan metanan pa nan logra. *“Y corda cu unda boso bay boso ta un embahador di Aruba, y nos ta confia cu boso lo representa nos pais dignamente. Pronto boso lo ta bek na boso dushi isla pa yuda cu e desaroyo di Aruba”.*

Palabranan di curashi y forsa tambe ta bay na e mayornan cu tin cu habri hala y laga nan yiunan bay. Esaki, Prome Minister a expresa ta un de e cosnan mas dificil cu un mayor lo mester haci pero esaki ta na bienestar di nan yiunan. Mester laga nan bay y confia cu e fundeshi cu cada mayor a duna nan yiunan ta suficiente pa nan ta exitoso den bida.

“Pabien na tur esnan cu tawatin un añu escolar exitoso, boso a mostra cu trabou duro tin su beneficio y fruto. Forsa n’esnan cu tin cu ripiti e añu, cu positivismo y trabou duro boso lo logra e siguiente añu escolar, 2024/2025. Hopi exito y forsa n’esnan cu ta bay studia den exterior y na e docente- y maestronan, danki pa e pasion cu boso tin pa boso trabou, ohala boso por descansa y gosa di un dushi vakantie. Cu Dios bendiciona boso tur”, Prome Minister a expresa.








COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP





Desaroyando nos agentenan policial

KPA y UA ta uni pa desaroyo pre-master den liderazgo academico



CUERPO Policial Aruba ta pone hopi atencion riba desaroyo di liderazgo dentro di e Cuerpo, cu e meta di fortalece liderazgo personal y un organisacion duradero.

Un aspecto importante den esaki ta e desaroyo di conocimiento academico, e habilidad critico y analitico. P'esey altocomisario sr. Ramon Arnhem a acerca Universidad di Aruba (UA) pa un posibel cooperacion.

E resultado di e combersacionnan ta cu 7 polis den e parti di liderazgo cu a wordo selecciona lo cuminsa e siguiente aña academico cu un Pre-master pa e Master Governance and Leadership. E Pre-master tin un duracion di 1 aña y ta consisti di 5 asignatura den e Wetenschappelijk Bachelor Organization, Governance and Management (OGM).

E programa di WO bacheloropleiding a haya un advies positivo di NVAO (Nederlandse-Vlaamse Accreditatieorganisatie) atrobe na 2023.

KPA y UA ta desea e 7 polisnan selecta hopi exito den studio academico. Di e forma aki KPA ta sigui inverti den e educacion di nos agentenan policial p'asina nan por haya mas conocimiento den nan desaroyo di liderazgo den un forma academico.



11 Trahado Social Profesional mas pa Aruba y Comunidad Global



DIESUN estudiante di e estudio Trabou Social y Desaroyo na Facultad di Arte y Ciencia (FAS) na Universidad di Aruba a gradua cu un Bachelor of Arts riba 12 di juli 2024. E impresionante ceremonia di graduacion a tuma luga den auditorio di EPI. Esaki tabata pa motibo di trabou di renobacion na Universidad di Aruba.

Presente na e ceremonia tabata mas tanto famia-, amigo- y sernan keri di e graduadonan. Dr. Mieke Droog, Rector Suplente y Decano di FAS; Dr. Salys Sultan, Decano Suplente di FAS; Dr. Marlous Tiekstra, Director di e programa SW&D; Coachnan di Investigacion; instructornan di pasantia y profesornan tambe tabata presente. E graduacion tabata un ceremonia di gradicimento na momento cu cada un di e diesun graduadonan a subi stage pa personalmente gradici tur esnan cu a tabata e biento bou'i nan hala cu a pusha nan durante nan biahe.

Kimberly Wever, MSc, Consehero Academico di e klas di graduado, a dirigi palabra na e graduadonan, percurando pa duna algun conseho final personal na cada un di nan. Dr. Mieke Droog tambe a dirigi palabra na e graduadonan, compartiendo su biahe personal cu nan cuminsando cu un Bachelor den Trabou Social pa Rector Suplente di Universidad di Aruba. Esaki a sirbi como testimonio y estimulo pa e studentenan cu un Bachelor den Trabou Social, no tin limite pa loke nan kier logra den bida.

E ceremonia a culmina cu un cena exkisito. Tabata un goso pa mira cada graduado sinta na mesa, gosando y celebrando di nan logronan academico cu nan sernan keri.

Nos ta desea cada un di e diesun Trahadonan Social profesional nobo aki hopi exito durante nan siguiente biahe na Aruba y den e mundo cu ta wardando pa haci uzo di nan potencial profesional.

Gregorio Wolff

Lucha pa igualdad den sector publico y awor baymento atras

DURANTE e periodo di 1975 pa 1994 nos den SEPPA y den otro sindicatonan di sector publico a hiba lucha fuerte pa trece igualdad ariba varios tereno, den e condicionnan di trabao pa trahadonan den sector publico. Tabata temponan di cambio. Prome cu 1986, e lucha Arubiano pa Aruba ta autonomo a lanta hopi discusion ariba varios asuntonan. Sigur e clase trahado na Aruba cu su lidernan, siguiendo e desaroyonan mundial di cambionan social di e añanan 60 y 70 di siglo pasa, a mostra ariba asuntonan cu mester di cambio na Aruba. Antes e posicion di e trahado femenino den mercado laboral tabata ser discrimina grandemente. E cambionan social na mundo a pusha hopi hende y sigur lidernan na Aruba pa lucha pa igualdad. E temponan ey Sindicalismo a dedica hopi tempo n'e lucha pa IGUALDAD. Mi persona como Hoben, luchado social y lider sindical a pasa den hopi di e luchanan aki como dirigente y despues hopi biaha como maximo dirigente/vocero.

Eliminacion di e ley mahos, articulo 95 den LMA

Prome a elimina e mal-famoso articulo 95 den LMA (Ordenansa cu ta regarda e derechonan y obligacionnan di e Empleado Publico), cual tabata dicta cu ora un ser femenino contrae matrimonio, e no por sigui su carera como Empleado Publico y ta wordo kita for di trabao. Un discriminacion mahos. Mi ta corda con mi persona y otro miembro di SEPPA, Mario Tromp, den feliz memoria, durante un conferencia Sindical na 1981, na Lima Peru, unda tin un oficina di ILO (International Labour Organisation), nos a pasa un resolucion den un reunion formal cu representantenan di ILO pa condena gobierno di Antias Hulandes pa motibo di e articulo aki. Mas c'un año despues, na final di un reunion cu tur sindicatonan den sector publico di Antias, SEPPA a wordo pidi pa keda pa un otro reunion chikito. Defacto, SEPPA a wordo yama "op het matje" dor di Prome-Ministro Don Martina. Den e reunion, yama pa gobierno di Antias, pa reprocha SEPPA y acusa nos cu nos a pone Cara di gobierno di Antias na Berguensa cu e resolucion di ILO. Segun e prome ministro ya nan tabatin e plan caba pa elimina e articulo ey. Presidente di SEPPA Leo Yarzagaray y mi persona a atende e reunion na Corsou, Nos a defende nos mes, mustrandu gobernantenan cu loke nos a haci, no tabata otro cu haciendo nos trabao sindical. Berdad algun tempo despues a bin un ley pa elimina e articulo ey den LMA.

Temponan dificil, ceramento di refinaderia y entrada di Status aparte

Durante e año 1984 pa 1988, tabata temponan dificil. Na final di 1984 a sali e noticia cu e refinaderia Lago lo cera su portanan na 1985. Un sla duro pa nos isla ya cu totalmente mas cu 30% o mas di tur trahadonan na Aruba directamente o indirectamente a keda sin entrada.

Presupuesto di Gobierno a perde mas cu 50% di su entradanan

Na final di 1983 mi a retira como lider sindical di SEPPA, pero na inicio di 1985, lidernan sindical a acerca mi persona, pa funciona como vocero di sindicatonan den sector publico.

Prome pa lidera accionnan di un welga grandi pa kibra decision di Gobierno pa baha salario den sector publico cu 10%. Pa kibra e welga Gobierno a trece un batayon di Riot Comando, Polisnan bon arma y tirando gasnan lagrimogeno ariba welguistanan. Cu tur nos balentia, nos a para fuerte y cana bay den direccion di Riot Comando, cual a trece un simpatia enorme cerca pueblo pa nos lucha. E actitud di welguistanan a forsa un negociacion.

Negociacion a yega na acuerdo:

1. Gobierno ta hala aden su decision di baha salario cu 10%.

2. Acuerdo di Noord, unda Gobierno ta negocia cu sindicatonan ariba asuntonan cu ta toca

salario y condicionnan secundario di e Empleado publico.

3. Ta bini otro negociacion pa stipula un porcentahe nobo, pa baha salario di Empleadonan

Publico y di trahadonan na fundacionnan cu ta ricibi subsidio di Gobierno.

Despues pa lidera e negociacion, cual a bira un tiki amargo ya cu ta trata di entrega di salario den sector publico. Na final nos a acorda cu salarionan lo baha cu 73/4%. Tremendo negociacion a base di cifranan di Presupuesto y di salarionan. Mas despues na 1985, mi persona como vocero di tur sindicato den deliberacionnan cu Gobierno y Empresarionan pa loke ta otro medidanan.

Na final di 1985, mi persona a ser eligi como presidente di SEPPA. Despues nos a drenta 1986, den un constelacion nobo cu Aruba, un isla autonomo y parti di Reino Hulandes, esta parti di e mancomunidad Hulandes, pero un pais casi bancarota. Tur cos tabata muestra otro, cu situacion dificil p'e trahado na Aruba. Den sector publico entrega di salario di 7, 3/4%. Den sector priva, retironan masal y tambe bahamento di salario. Pero nos a lanta cabes, e entrega di salario den sector publico a yuda e situacion presupuestario di nos Isla y a mostra cu sindicalismo por tuma responsabilidad negociando entrega di salario pa yuda Gobierno y salba nos pais.

TIPI (Trabao Igual Pago Igual)

Mientrastanto nos a yega 1988/1989 cu e lucha pa TIPI=Trabao Igual Pago Igual. E lema aki ta pa drecha e pago na muhe y hombernan soltero, tambe muhenan casa, kendenan tabata gana 80% di e salario di un homber casa, haciendo mesun trabao. Pues un discriminacion flagrante den e trato na personal di gobierno. Tin biaha bo ta puntra con esakinan por a sosode. Sindicatonan den sector publico, sigur SEPPA a lucha fuerte pa kita e discriminacion aki. Nos a lansa e lema, cu hopi awe ya a lubida T. I. P. I., pero e a lanta hopi for di soño pa lucha p'e derecho igual aki. SEPPA tabatin un grupo di servicio=Delegadonan, muhenan, kendenan tabata fuertisimo apoyando e lucha p'e igualdad aki, T. I. P. I. Mi ta corda cu semper na reunionnan y manifestacionnan tabatin un borchu grandi cu e letternan T. I. P. I. Tabatin casonan den corte, lanta dor di trahadonan y cualnan a duna bon resultado. Sindicalismo den sector publico, e tempo ey, sindicatonan SEPPA, SIMAR y STA, nos tur tabatin mesun opinion cu mester elimina e discriminacion aki. Na 1989, sindicatonan a firma un acuerdo cu Gobierno pa elimina e discriminacion aki.

Eliminacion di Arbeider y tur trahado di gobierno ta Ambtenaar

Na 1990 den discusionnan entre lidernan di SEPPA y STA, siguiendo e lucha pa igualdad, a nace e discusion pa elimina e status di Arbeider=Obrero den sector publico. E motibo ey tras tabat'e diferente condicionnan di trabao y areglonan cu tabata menos p'e obrero compara cu e Ambtenaar=Empleado Publico den oficianan. Por ehempel e carera di e obrero y werksternan (mayoria hende muhe) tabata limita. E Fondo di Pensioen di Obreronan y trahadonan di Limpieza tabata limita y nan tabata paga mas. E gran luchado p'e cambio aki tabata Jose "Buchi Panama" Wever, lider di e sindicato STA awe den feliz memoria. Nos dos a sinta hunto varios dianan y nos a traha un documento pa haci e cambio y cual a bira un proposicion di sindicatonan SEPPA y STA y entrega na Gobierno, na 1990. Tabata un negociacion tremendo, unda pa gobierno a negocia e ministro di finansa, señor Guillermo Trinidad, den feliz memoria, hunto →

cu su expertonan di departamentonan di asuntonan personal y di finansa. Un tremendo negociacion, den cual Ministro Trinidad tabata ehemplar. Pa mi persona cu a pasa den masha hopi negociacionnan esaki tabata un di e mihornan.

Nos tabatin diferencia di opinion, nos a discuti, nos a pleita, pero na final nos a topa otro c'un posicion y asina tur arbeider y trahadonan di limpieza a bira ambtenaar, cu tur e derechonan. E fondo di Pensioen di Obreronan y Werksternan a ser likida y tur e trahadonan a pasa p'e fondo di Empleadonan Publico cu miho condicionnan. Mi ta corda tambe cu nos a negocia durante varios dia, simannan, atardi di 6'or of 7'or te banda di 11'or. E ultimo dia cu nos a yega na un acuerdo, ariba invitacion di e Ministro di Finansa, nos tur den forma ameno a bay na un restaurant pa consumi y bebe algo pa celebra e acuerdo, despues di negociacionnan pisa. Despues di e negociacion tabatin un final basta tristo, ya cu Ministro Trinidad cu tabata kere den e cambio, a fayece algun dia prome cu a firma e acuerdo.

Subsidiale Regeling pa Trahadonan di fundacionnan den sector publico

Na turno despues di e Arbeidernan, tabata e trahadonan di fundacionnan den sector publico. SEPPA su posicion tabata cu e trahadonan di fundacionnan na Aruba, kendenan ta ricibi subsidio di Gobierno mester ricibi mesun trato cu Empleadonan Publico. Tur e fundacionnan ta cumpli cu tareanan cu segun constitucion di Aruba, ta gobierno mester cumpli cu nan. Trahadonan n'e varios fundacionnan aki, ta eherce tareanan cu ta parti di e derechonan social cu nos constitucion ta señala y cu gobierno mester percura pa nan wordo cumpli. Esaki tabata nos argumento pa nan wordo trata igual n'e ambtenaar. Un ehempel y argumento claro t'e fundacionnan den enseñansa cu si tabata ricibi subsidio, pa nan trahadonan (Maestronan) tin un condicionnan di trabao igual na Empleadonan Publico.

E constitucion nobo cu Status Aparte a accentua e obligacionnan di Gobierno

SEPPA tabata representa hopi fundacionnan e tempo ey. Despues di discusionnan, na 1994, Gobierno specialmente Prome-ministro Nel Oduber y ministro Fredis Refunjol tambe tabata pensa igual, cu e Trahadonan di fundacionnan den sector publico na Aruba, concerniendo nan posicion huridico, cu nan mester ricibi un status igual n'e ambtenaar cu excepcion di pensioen y derecho pa bay ambtenarenrechter.

SEPPA su posicion semper tabata cla, cu entrada di Status Aparte nos a ricibi un Constitucion moderno, cual ta trece hopi obligacion, tareanan pa gobierno, cualnan no ta ser eherce pa gobierno pero dor di fundacionnan, manera Wit-Gele-Kruis, Casa Cuna, Imeldahof, SVGA y mas fundacionnan. Tesorera di SEPPA e tempo ey, Cyrene Scholten, un trahado di SVGA, tabata un gran luchado p'e igualdad aki.

E ministronan Oduber y Refunjol e tempo ey tambe tabatin mesun opinion y asina nos a convence gobierno pa trece e ley Subsidiale Regeling pa Fundacionnan den Sector Publico y drecha e posicion huridico di hopi Trahado kendenan tabata y ta laborando n'e fundacionnan. E adelanto grandi p'e trahadonan tabata cu nan ta bay cay bao di ordenansa di Salario di e Empleado Publico, esta igual n'e ambtenaar y tambe c'un miho carera. Un adelanto grandi pa un gran parti di e Trahadonan kendenan tabata cobra salario minimo. Despues den e añanan 19. 96 pa 2. 000, como negociado p'e Empleadonan Publico relaciona cu Indexering y otro areglonan, semper mi a percura p'e trahadonan di e fundacionnan ta wordo trata igual n'e Empleado Publico. Esta nan ta ricibi tur e adelantonan.

Maneho financiero desastroso a crea su victima y contractonan ta kibra e logronan

Gobernacion den e añanan 2010/2017 c'un maneho financiero desastroso y mahos, gastando placa pa loco, dor di esaki e gobernacion di Mike Eman a crea e maneho di ta bashi=falta di placa pa trahadonan y pa su maneho social. Deficitnan financiero anual ariba presupuesto di Gobierno di Aruba di algun cienmilon florin, durante e añanan menciona, a dicta cu mester a tuma medidanan. Consecuentemente Gobierno na 2015 a tuma e decision pa elimina e Subsidiale Regeling y na su luga, awor e fundacionnan ta ricibi un suma fiho y djey e mester cubri tur su gastonan. Fundacion su cuenta cu trahadonan!! Tambe a wordo bisa pa fundacionnan organisa mas Fundraising. E maneho di subsidio nobo aki a trece hopi discriminacion bao trahadonan n'e fundacionnan.

Mi ta contento cu Gobierno, awe a cuminsa corigir e eror di Gobernacion di 2010 –2017 pa lora ta indexering, pero e coreccion mester ta completo. P'e trahadonan tuma den servicio e ultimo añanan, mester elimina tur discriminacion cometi contra nan e ultimo 8 pa 9 añanan.

Sindicalismo den decadencia y contractonan individual ta kibrando e lucha pa igualdad

E decision mahos den e caso aki pa caba cu e Subsidiale Regeling pa Fundacionnan tabata creacion di Gobierno M. Eman na 2015, pero lidernan sindical manera di SEPPA, Magaly Brito, di FTA y di ABV, cual sindicatonan tambe tabata representa trahadonan di Fundacionnan, a keda keto, no a protesta, a tolera e decision di gobierno. Na Hulandes nan ta bisa “ Wie zwijgt stemt toe”, Si bo keda keto, bo a bay di acuerdo, pa perhudica trahadonan di Fundacionnan.

Awe nos ta wak accion di FTA na Fundacion SVGA, Reclamo di sra Brito na Gobierno, tur pa drecha cos cu nan mes a yuda dañá

Claramente ta bisto e desaroyo nobo den sindicalismo cu e nomber “decadencia sindical”.

Un discriminacion grandi a bini den e trato n'e Trahadonan nobo na Varios Fundacion. Nan ta ricibi un contrato y hopi areglo cu tabata cay bao di e Subsidiale Regeling no t'ey mas. Na varios fundacionnan e trahadonan nobo den servicio, no ta ricibi trato igual n'e trahadonan cu mas aña di servicio, creando un discriminacion bao di Trahadonan. TIPI a wordo elimina. Awor ta Trabao igual, pero menos pago.

Na varios fundacion, Trahadonan nobo no ta bini na remarca pa ricibi Gelijkbedrag, Bashí premie, dlanan di ATV y varios otro areglonan. Un fenomeno nobo pa basta aña ta, manera mi a menciona na fundacionnan, pero tambe na Gobieno y na NV-nan estatal cual ta contractonan individual y cual contractonan ta kibrando e logronan di e lucha pa igualdad. Trahadonan ta drenta servicio sin cierto condicionnan di trabao. Tur pa scapa placa ariba lomba di trahado.

Lidernan sindical hoben y gobierno mester cambia su maneho di personal

E contesta di e clase trahado pa caba cu e decadencia sindical, ta creacion di lidernan sindical hoben, bon forma, NO mara na politica partidario, kendenan ta dispuesto pa sigui e politica mundial na favor di e clase trahado y tambe dispuesto pa sigui forma su mes cu e pensamento di luchadonan social. Mester bini cambionan den e maneho di personal di Gobierno pa su trahadonan, pa trahadonan di companianan estatal y di fundacionnan cualnan ta ricibi subsidio di Gobierno, unda ta elimina contractonan individual. Aruba ta un pais rico y presupuesto di Gobierno conoce un bon surplus. P'esey trahadonan mester ricibi un trato corecto. Esaki mester ta un ehempel pa sector priva drecha su maneho pa cu su trahadonan.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

AWE Mainta.NL

f @ WWW.AWEMAINTA.COM ■ 588-0022 ■ NOTICIA@AWEMAINTA.COM

ZATERDAG, 20 JULI 2024

SCHIPHOL LUCHTHAVEN ERVAART GROTE VERSTORING DOOR IT-STORING EN STORM

DE luchthaven Schiphol in Amsterdam ervaart vandaag, 19 juli 2024, aanzienlijke verstoringen door een combinatie van een wereldwijde IT-storing en de aankomst van storm Pia. De IT-storing, veroorzaakt door een problematische update van CrowdStrike en een configuratiefout in Microsoft Azure, heeft wereldwijd problemen veroorzaakt voor luchtvaartmaatschappijen en andere bedrijven die afhankelijk zijn van deze systemen.

De IT-storing heeft de luchtoperaties op Schiphol ernstig beïnvloed, met veel vertragingen en annuleringen als gevolg. Dit probleem heeft ook de luchthaven van Brussel en verschillende andere internationale hubs getroffen. Hoewel de storing niet het gevolg is van een cyberaanval, heeft deze aanzienlijke vertragingen en lange wachtrijen bij de incheckbalies veroorzaakt, omdat luchtvaartmaatschappijen noodgedwongen zijn overgestapt op alternatieve software systemen.

Naast de IT-problemen heeft storm Pia Schiphol gedwongen meer dan 200 vluchten te annuleren. De storm brengt sterke winden met zich mee, met windstoten tot 90 km/u, waardoor de capaciteit van de luchthaven om veilig op te stijgen en te landen ernstig wordt beperkt. Op sommige momenten is slechts één baan operationeel, wat de verstoringen verder verergert. De



NH Nieuws / Eline Boshuizen

storm heeft niet alleen gevolgen voor de vliegoperaties, maar bemoeilijkt ook de afhandeling van vliegtuigen op de grond, waardoor extra vertragingen ontstaan.

Reizigers worden geadviseerd om de laatste vluchtinformatie te controleren en zich voor te bereiden op mogelijke vertragingen en annuleringen gedurende de dag. De luchthaven Schiphol werkt hard om de situatie te beheersen en de normale operaties zo snel mogelijk te herstellen. Daarnaast worden er extra maatregelen genomen om de impact van de storm te minimaliseren en de veiligheid van zowel passagiers als personeel te waar-

borgen.

Deze dubbele tegenslag benadrukt de kwetsbaarheid van de moderne luchtvaart infrastructuur voor zowel technologische storingen als natuurrampen.

Het incident toont aan hoe afhankelijk onze huidige systemen zijn van IT-oplossingen en de noodzaak om robuuste noodplannen te hebben voor dergelijke onvoorziene omstandigheden. Schiphol en de betrokken luchtvaartmaatschappijen blijven samenwerken om de verstoringen zo beperkt mogelijk te houden en de dienstverlening aan de passagiers te verbeteren.

A.T.A. Voert Succesvolle Studie uit naar Luxe Cruise-markt en Toerismegroei

DE Aruba Tourism Authority (A.T.A.) heeft, in samenwerking met PFK Hospitality, een diepgaande studie uitgevoerd naar de 'Luxury Cruise'-markt. Deze studie, die plaatsvond tussen december 2023 en maart 2024, richtte zich op de trends en vraag binnen deze groeiende industrie. Verwacht wordt dat de markt zal stijgen van \$6,08 miljard in 2022 tot \$14,13 miljard in 2029, met een jaarlijkse groei van 12,8%. Dit duidt op een toenemende vraag naar gepersonaliseerde en hoogwaardige ervaringen, ondersteund door bredere economische indicatoren van mondiale welvaart en een groeiende vraag van welgestelde consumenten.

De 'Luxury Cruise'-markt heeft de afgelopen jaren een verschuiving gezien in demografie. Waar eerst de Babyboomers domineerden, zien we nu een aanzienlijke toename van oudere Generatie X en Millennials die op zoek zijn naar unieke en boeiende ervaringen. De studie analyseerde ook het competitieve landschap in het Caribisch gebied, waarbij eilanden zoals de Bahama's, St. Barts, Barbados en St. Maarten werden vergeleken. Deze eilanden bieden luxe ervaringen met prachtige landschappen en rijke culturele activiteiten, maar missen soms elementen om de totale ervaring compleet te maken.

A.T.A. blijft vasthouden aan het "High Value-Low Impact" model, dat de nadruk legt op een balans tussen vier pijlers: 'Kwaliteit van Leven van de Inwoners', 'Kwaliteit van de Bezoekerservaring', 'Bescherming en Behoud van Natuur & Milieu', en 'Economische Bijdrage aan het Eiland'. Het doel is om een evenwichtige groei te realiseren die zowel de inkomsten verhoogt als de impact op het eiland minimaliseert.

In juni 2024 rapporteerde A.T.A. een groei van 20,7% in het aantal "stayover"-bezoekers vergeleken met juni 2023, met een totaal van 122.573 bezoekers. De gemiddelde uitgave per bezoeker steeg in het eerste kwartaal van 2024 naar \$666 per Visa Credit Card-houder, wat resulteerde in een totale uitgave van \$185 miljoen.

Wat betreft de markten, kwam 79,6% van de "stayover"-bezoekers in juni 2024 uit Noord-Amerika, 3,5% uit Europa, 14,5% uit Latijns-Amerika en 2,3% uit andere delen van de wereld. Accommodatiecategorieën laten zien dat 26,8% van de bezoekers verbleef in Europese Plan hotels, 15,7% in All-Inclusive hotels, 24,6% in Timeshares en 33% in short-term vacation rentals (STVR).

Short-term Vacation Rentals						
	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Occupancy	43.41%	9.94%	47.24%	50.64%	42.36%	52.1%
Revenue	4,935,023	1,269,324	8,302,231	11,297,736	15,030,984	18,141,992
ADR	158	181	200	218	260	272

De bezettingsgraad van STVR steeg in juni 2024 met 9,8



procentpunt naar 52,2%, en de inkomsten uit deze accommodaties zagen een groei van 20,7% vergeleken met juni 2023. Tot juni 2024 ontving Aruba 737.691 "stayover"-bezoekers, een stijging van 19% vergeleken met het vorige jaar.

Voor meer informatie en maandelijkse statistische rapporten, bezoek www.ata.aw of neem contact op met Melanie Kelly via m.kelly@aruba.com.

Nieuwe Methode om Armoede te Meten door CBS, SCP en Nibud



HET Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) en het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud) hebben een gezamenlijke inspanning aangekondigd om een nieuwe methode voor het meten van armoede in Nederland te ontwikkelen.

Deze methode vervangt de huidige, verschillende armoedegrenzen die door CBS en SCP worden gehanteerd.

Doel en Achtergrond

De nieuwe methode is bedoeld om een completer en nauwkeuriger beeld te geven van armoede in Nederland. Het nieuwe criterium voor armoede is dat een huishouden niet voldoende financiële middelen heeft voor minimaal noodzakelijke uitgaven. Hierbij worden inkomen, vermogen en voor het eerst ook werkelijke individuele uitgaven aan wonen en energie in overweging genomen. Dit biedt een uitgebreider inzicht in hoeveel geld huishoudens overhouden voor essentiële uitgaven zoals voeding en kleding, na aftrek van vaste lasten.

Meting en Impact

Met de nieuwe methode kan nauwkeuriger bepaald worden hoeveel mensen in armoede leven en welk aandeel van de bevolking dit betreft. De methode richt zich niet alleen op de totale bevolking, maar maakt ook onderscheid tussen verschillende bevolkingsgroepen, zoals mensen met een uitkering of inwoners van specifieke gemeenten. Bovendien wordt er inzicht gegeven in de omvang van het inkomensgebrek, de beschikbare reserves en het aantal mensen dat langdurig (de afgelopen drie jaar) in armoede verkeert.

Publicatie van het Eindrapport

Op 17 oktober 2024 publiceren CBS, SCP en Nibud hun eindrapport, waarin de nieuwe methode en de nieuwe armoedegrenzen worden beschreven. Tevens worden de cijfers over armoede in Nederland van 2018 tot en met 2022 gepresenteerd. Op dezelfde dag verschijnen de eerste voorlopige uitkomsten over armoede in 2023, die aangeven hoeveel huishoudens niet voldoende geld hebben voor de minimale noodzakelijke uitgaven.

Naast de kwantitatieve gegevens verschijnt er ook een rapport waarin de methodologische keuzes en de argumenten voor deze nieuwe aanpak worden toegelicht. In het eerste kwartaal van 2025 zullen uitgebreide resultaten over armoede in Nederland beschikbaar komen op Statline, inclusief de impact van individuele uitgaven aan wonen en energie.

Toekomstige Ramingen

Het Centraal Planbureau (CPB) publiceert jaarlijks driemaal ramingen over armoede in Nederland, namelijk in februari, augustus en september. Na de introductie van de nieuwe methode in oktober 2024, zal het CPB deze nieuwe methode gebruiken voor hun ramingen. De eerste armoederamingen op basis van de nieuwe methode verschijnen in februari 2025.

Deze vernieuwde meetmethode belooft een meer gedetailleerd en accuraat inzicht in de omvang en aard van armoede in Nederland te bieden, wat beleidsmakers zal helpen om gerichtere maatregelen te nemen.

Shurman C. Milliard-Social Worker Aruba

Eenzaamheid binnen onze maatschappij

IN grote welvarende gemeenschappen zien we onder andere het fenomeen van eenzaamheid naar voren komen. In metropolen zoals New York, Tokyo, Parijs en Madrid zorgt dit probleem voor een groot deel van de zelfmoordcijfers. Andere symptomen van eenzaamheid zijn depressie, automutilatie en misbruik van verdovende middelen die tot verslavingen leiden.

Kijkend naar Aruba als 1 gemeenschap zien we ook de groei van eenzaamheid opkomen in de verschillende leeftijdsgroepen. Van jongeren, jongvolwassenen, volwassen tot aan senioren lijden onder eenzaamheid op One Happy Island Aruba. Door elke leeftijdsgroep te onderzoeken kan er een doorlopende lijn worden gezien. Het is logisch dat niet ieder geval hetzelfde is en dat oplossingen niet altijd dezelfde uitwerking hebben, maar door analyse kan wel beter worden geanticipeerd op mogelijkheden. Door deze mogelijkheden te kennen en te gebruiken kan veel leed worden voorkomen voor de individuen. De maatschappij kan ook veel kosten bespaard blijven door preventief te handelen.

Het is wel belangrijk om in zicht te houden dat maatschappelijke ontwikkelingen, positief of negatief, alleen kunnen worden beïnvloed door een sociale verzorgingsstaat wanneer er samenwerking is tussen alle bureaus en stichtingen. Elke situatie heeft een beginpunt en een uitkomst en deze omvatten het hele sociale werkveld. Dat betekent dus ook dat alleen samen naar een oplossing gezocht kan worden.

Op Aruba zijn 18.937 personen tussen de leeftijd 5 en 19 jaar (bron: CBS 2023). Ook in deze jonge groep leiden individuen onder het probleem van eenzaamheid. Eenzaamheid betekent niet fysiek alleen zijn. Het probleem is meer wanneer er een gemis is, wanneer het niet mogelijk is om een band van emotionele aard te maken met een ander persoon. Er is een tekort aan hechting.

Als jeugdig persoon ben je zelf intern bezig met het vinden van je persoonlijkheid. Je hersenen zijn in ontwikkeling waardoor emoties nog niet altijd hun plaats hebben gevonden. Dit in combinatie met andere leeftijdgenoten die door hetzelfde proces gaan, kan voor moeilijkheden zorgen. Hun interne wervelwind heeft hier invloed op. Toch is het zo dat sommige kinderen makkelijker vriendschap sluiten dan andere.

Als het kind gelabeld wordt door professionals kan dat funest zijn voor hun emotionele ontwikkeling. Het kind zoekt dan naar "oplossingen" in zijn of haar leefwereld van natuurlijke gevoelens, waardoor het normale traject wordt bemoeilijkt. Het gevoel van "anders" zijn komt naar voren. Door in deze categorie geplaatst te worden is eenzaamheid al snel een feit. Jongeren kunnen zich afsluiten van hun sociale omgeving door hun heil te vinden in de technologische wereld.

Het internet biedt zeer veel mogelijkheden om alleen vermaak te vinden waardoor eenzaamheid verbloemd kan worden voor een lange tijd. Contacten die gemaakt worden via social media missen fysiek en mentaal contact. Het gebrek aan deze 2 soort contacten kan ook leiden tot problemen van eenzaamheid. Er wordt vaak gedacht dat omdat kinderen/jongeren naar school gaan ze altijd in contact komen met andere mensen. Helaas kan het gevoel van alleen zijn in een groep mensen pijnlijker en schadelijker zijn dan daadwerkelijk fysiek alleen zijn. Om erbij te horen veranderen ze de normen en waarden die ze van thuis hebben

meegekregen. Het gaat zelfs zo ver dat dingen worden gedaan door de individu die schadelijk zijn voor zijn of haar gezondheid.

Boulimia en anorexia komen vaak voor in de tienerjaren maar kunnen doorlopen in de jonge adolescentie. Op het moment dat het loslaten van eigenwaarde niet heeft geleid tot het kunnen toetreden tot een peer group doet de eenzaamheid de grootste schade.

De leeftijdsgroep tussen de 20 en 75 jaar bestaat uit 76302 personen in Aruba. Een grote groep die divers is. Iemand van 23 jaar is heel anders in emotionele ontwikkeling dan een persoon van 71 jaar. Toch wordt van hen beide volwassenheid verwacht, wat logisch is in een welvarende samenleving. Maar voor een participant in de samenleving met alle verantwoordelijkheden die het leven meebrengt kan dit veel stress veroorzaken. Druk van werk of verwachtingen van je omgeving kunnen je moedeloos maken.

Personen in deze leeftijdsgroep zoeken vaak uitgaan of participatie in culturele activiteiten als uitweg voor de eenzaamheid. Dit kan heel positief zijn omdat de mensen die je tegenkomt interesses hebben die jij ook hebt. Ook is het makkelijker om tijdens het dansen of onder genot van een drankje of hapje een fysieke of verbale connectie te maken. Maar de stap naar deze uitgaansgelegenheden is voor een introvert heel erg groot. En alleen naar één van deze gelegenheden gaan wordt vaak als vreemd gezien in onze maatschappij.

De werkvloer is voor mensen ook een kans om contacten te leggen. Hier kom je immers dagelijks mensen tegen. Je kan door de maanden/jaren heen elkaar goed leren kennen waardoor een persoonlijkere relatie kan ontstaan. We zien dat werkrelaties heel mooi kunnen zijn maar wanneer een relatie spaak loopt is het een groot probleem om toch deze ex-geliefde dagelijks te moeten blijven tegenkomen op de werkvloer. Daarom zijn werkgevers heel erg huiverig met deze relaties.

Je gezinssamenstelling of juist het niet hebben van een gezin leidt vaak tot teleurstelling in de verwachte levensloop. Op Aruba zien we een scheidingsgetal dat oploopt en een huwelijkscijfer dat afneemt (bron CBS 2023). We zien ook een grote toename in het gebruik van online datingsites die de drang naar contact met anderen op verschillende manieren onderstreept. Het niet hebben van een relatie betekent totaal niet dat je eenzaam bent. Er zijn mensen die liever vrijgezel zijn dan in een relatie zitten die heel veel energie, tijd en geld zou kunnen kosten. Een vriendengroep is dan heel erg belangrijk. In onze samenleving zien we dat mensen in een 'bubbel' leven. Dat betekent dat men niet in contact is met de hele gemeenschap maar met een kleine groep mensen die in hun levensstandaard verkeren. Dit maakt de groep waaruit waardevolle connecties kunnen worden gehaald kleiner en dus ook het slagingspercentage om deze connecties te maken. Dit maakt de kans om zich eenzaam te voelen vanzelf groter.

Als we kijken naar de zelfdodingscijfers gebeurt dit het meest tussen de leeftijd van 30 en 50 jaar. De link tussen stress en levensverwachting wordt vaak gelegd wanneer we het over suïcide hebben. De levensverwachting van een ieder is dat we op een gegeven moment een waardevolle verbinding maken met een levenspartner. Wanneer dit niet lukt, kan het leiden tot stressvolle levenssituaties.

De doelgroep van 75 jaar en ouder is in onze samenleving een groep waarin momenten van eenzaamheid bijna de norm zijn. De positie van onze ouderen in de maatschappij is veranderd van opperhoofd of beschermers van kennis en cultuur naar last- of zelfs kostenpost. Het respect en aanzien van ouderen die 3 generaties terug nog in grote getallen werd gevierd, is tegenwoordig ver te zoeken. Meer en meer ouderen worden vergeten door de familie, aan de kant gezet door de maatschappij en genegeerd door de gemeente waarin ze leven. Eenzaamheid is een realiteit waaraan door financiële, lichamelijke of mentale situaties niet te ontsnappen valt.

We zien hier op Aruba dat er meer en meer bejaarden-tehuizen nodig zijn om de groep 75+ op te vangen. Eén van de grootste locaties voor ouderen opvang is S.A.B.A.. Medewerkers hebben het heel erg druk met de verzorging van de bewoners. Hierdoor is het lastig om voor de gezelligheid veel tijd met de bewoners door te brengen. Er wordt ondervonden dat familieleden van de bewoners maar weinig op bezoek komen. Natuurlijk probeert de instelling activiteiten te organiseren die hen in contact brengen met andere personen in de instelling maar het gemis naar hun oude leven en familieleden/vrienden blijft groot.

Het grootste deel van deze leeftijdscategorie woont toch nog thuis zonder professionele ondersteuning. Wanneer we het hebben over echtparen kunnen we aannemen dat ze elkaar ondersteunen. Ze hebben een vriendengroep die elkaar bezoeken, ze doen aan verschillende activiteiten zoals schilderen, wandelen of tuinieren die hen ver weg houden van eenzaamheid. Ze bezoeken zelf familieleden en gaan op vakantie. Verder zijn ze graag beschikbaar voor het oppassen voor de kleinkinderen in hun leven.

Maar lichamelijk begint het al achteruit te gaan. Niet alle hobby's kunnen nog worden gedaan waardoor vriendschappen verwateren. Ook het oppassen op drukke kinderen zal niet altijd lichamelijk mogelijk zijn. Door het verminderen van energie wordt het uit huis gaan om zomaar onder de maatschappij te zijn ook minder en minder. Het bezoeken van familieleden kost meer energie en al snel wordt gekozen om thuis te blijven. Daarnaast zien we helaas ziekte en/of overlijden van 1 van de 2 personen het meest voorkomen in deze doelgroep. Dat brengt heel veel veranderingen, angst en verdriet met zich mee die gevoelens zijn die mensen vaak isoleren. Men wil niet meer onder de mensen zijn wanneer hun eigen mortaliteit in zicht komt.

Ook zien we depressie als gevolg van al deze levensomstandigheden. Ouderen die alleen in huis worden vergeten is een zeer teleurstellende realiteit in onze moderne samenleving. Na een leven lang te hebben gezorgd voor hun familie, worden juist zij gedwongen om weg te kwijnen in eenzaamheid. Drukke, carrière en levensverwachting worden vaak door de familieleden als redenen om hun ouderen niet te bezoeken gegeven. Eenzaamheid in elke leeftijdsgroep is een pijnlijke realiteit waarin te veel mensen leven. Technologie brengt niet altijd een oplossing met zich mee. Het kan zelfs een deken zijn, waar onder de zweer kan uitgroeien tot een gapende wond. Om eenzaamheid in de maatschappij te doorbreken moeten we onze manier van denken veranderen en met elkaar en niet naast elkaar gaan leven. We moeten bewuster keuzes maken om personen uit de vergetelheid te halen en bij het leven te betrekken. Anders lopen wij mogelijk hetzelfde lot tegemoet.

Stappen naar een Duurzame Toekomst

Het streven naar een Koolstofneutraal Bedrijf

IN een tijd waarin milieubewustzijn de boventoon voert, omarmen bedrijven steeds meer de oproep om hun koolstofvoetafdruk te verkleinen. Het bereiken van een nul koolstofvoetafdruk is niet alleen een ecologische verplichting, maar ook een strategische zet die de reputatie en het resultaat van een bedrijf kan verbeteren. Dit artikel schetst praktische stappen die bedrijven kunnen nemen om over te schakelen naar een nul koolstofvoetafdruk.

Koolstofvoetafdrukbeoordeling

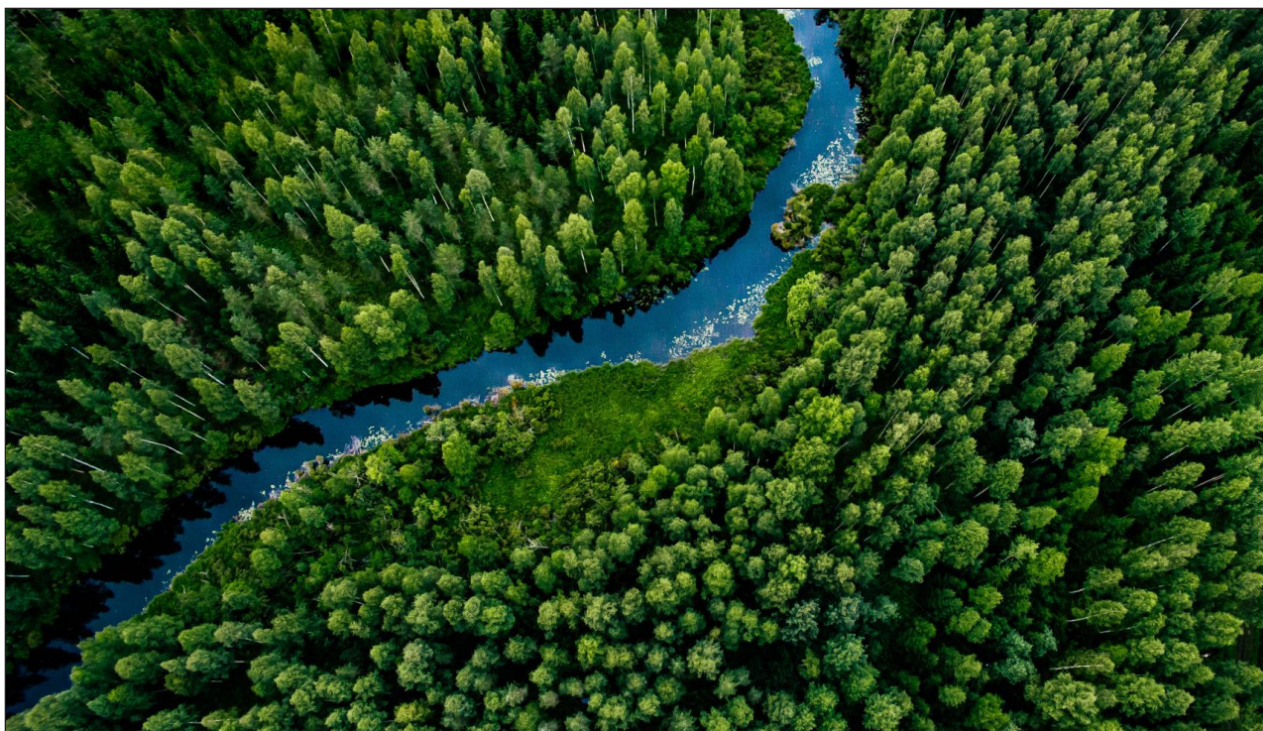
De eerste stap richting duurzaamheid is weten waar je staat. Bedrijven moeten een grondige beoordeling van hun koolstofvoetafdruk uitvoeren. Deze evaluatie omvat het onderzoeken van energieverbruik, transport-emissies, afvalproductie en andere activiteiten die bijdragen aan de koolstofvoetafdruk. Het begrijpen van de basislijn is essentieel voor het stellen van effectieve reductiedoelstellingen. Moderne tools en software kunnen helpen bij nauwkeurigere en uitgebreidere beoordelingen.

Duidelijke Duurzaamheidsdoelen

Het stellen van precieze duurzaamheidsdoelen is van groot belang. Bedrijven moeten specifieke, meetbare, haalbare, relevante en tijdgebonden (SMART) doelstellingen vaststellen voor koolstofreductie. Deze doelen dienen als kompas voor de duurzaamheidsreis en zorgen ervoor dat de voortgang op schema blijft. Regelmatige evaluatie en bijwerking van deze doelen in reactie op technologische vooruitgang en regelgevingswijzigingen is cruciaal voor aanhoudende vooruitgang.

Energie-efficiëntie en Hernieuwbare Energie

Een aanzienlijk deel van de koolstof-



voetafdruk van een bedrijf komt vaak voort uit energiegebruik. Overstappen op energie-efficiënte systemen, apparaten en verlichting kan de koolstofemissies aanzienlijk verminderen. Bovendien kan investeren in hernieuwbare energiebronnen zoals zonnepanelen en windturbines bijdragen aan een lagere koolstofvoetafdruk en op de lange termijn kostenbesparingen opleveren. Bedrijven kunnen ook energiebufferoplossingen en slimme netwerktechnologieën verkennen om het energiegebruik te optimaliseren.

Duurzaam Transport

Om transportgerelateerde emissies aan te pakken, moeten bedrijven duurzame woon-werkopties voor werknemers bevorderen. Dit kan het bieden van incentives voor carpoolen, het faciliteren van fietsvoorzieningen of het overstappen op elektrische of hybride voertuigen voor het bedrijfswagenpark omvatten.

Het verminderen van de koolstofvoetafdruk van het werknemersvervoer is een cruciaal onderdeel van de puzzel. Het implementeren van thuiswerkbeleid en het gebruik van digitale samenwerkingshulpmiddelen kunnen ook de noodzaak voor reizen verminderen.

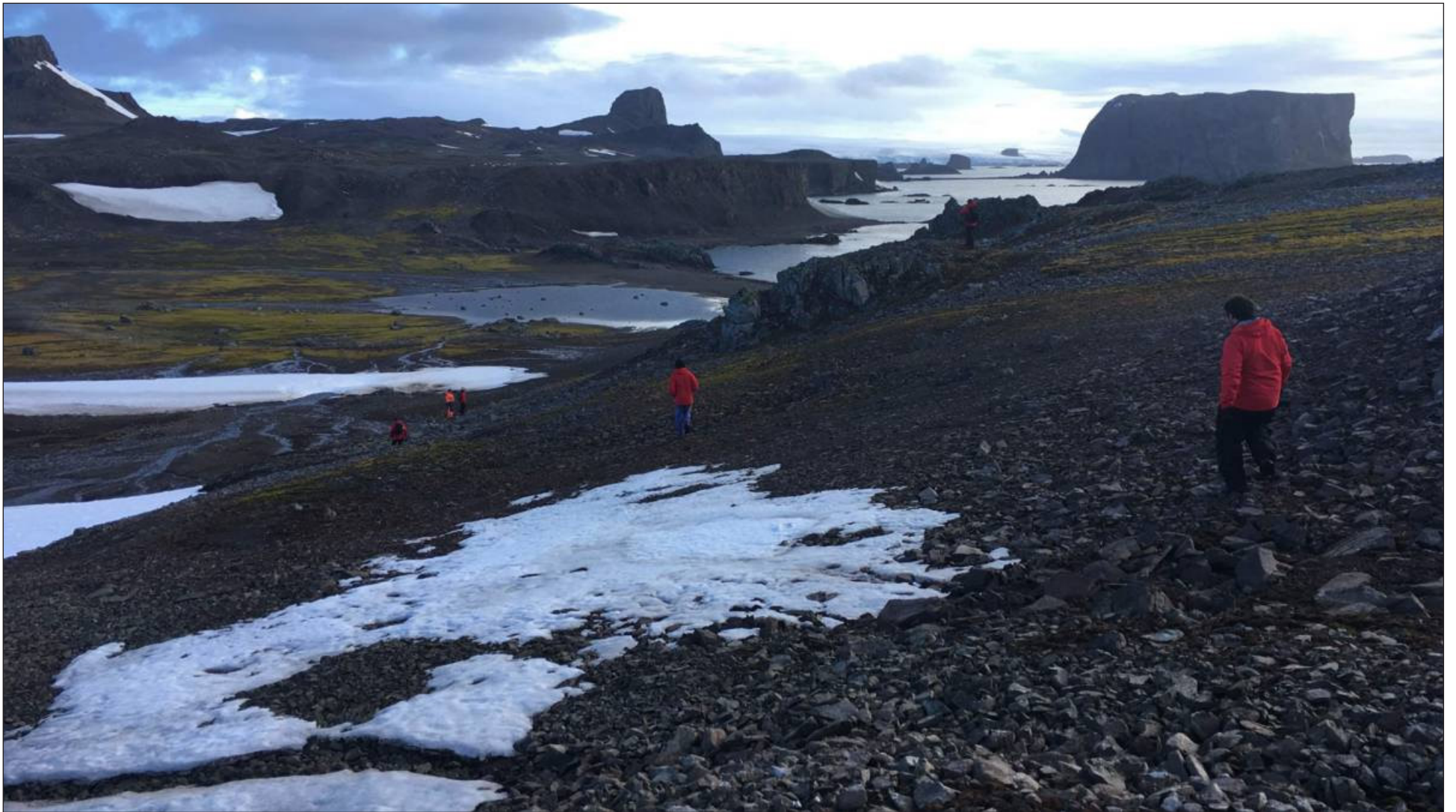
Duurzaam Inkopen

Werk samen met leveranciers die uw inzet voor duurzaamheid delen. Kies voor producten en diensten met een lagere koolstofvoetafdruk en ondersteun milieuvriendelijke bedrijven. Duurzaam inkopen vermindert niet alleen uw koolstofvoetafdruk, maar zendt ook een duidelijke boodschap naar de toeleveringsketen. Het implementeren van een uitgebreid leveranciersevaluatie- en selectieproces dat duurzaamheid prioriteit geeft, kan aanzienlijke verbeteringen opleveren.

De reis naar het bereiken van een nul koolstofvoetafdruk is een ambitieuze onderneming die een toewijding aan zowel milieubeheer als langdurig zakelijk succes weerspiegelt. Door zorgvuldig de koolstofemissies te beoordelen en te verminderen, duidelijke duurzaamheidsdoelen te stellen, groene technologieën te adopteren en te pleiten voor beleidsveranderingen die koolstofreductie ondersteunen, kunnen bedrijven hun praktijken afstemmen op een duurzamere en ecologisch verantwoorde toekomst. Koolstofneutraliteit is niet alleen een doel; het is een kans voor bedrijven om het voortouw te nemen in het behoud van onze planeet voor toekomstige generaties.

Waarschuwen VN-onderzoekers

Mensheid Nadert Milieu-Kantelpunten



EEN recent rapport van de Verenigde Naties waarschuwt dat de mensheid meerdere milieu-kantelpunten nadert, wat aanzienlijke bedreigingen vormt voor zowel het milieu als de mensen. Het rapport benadrukt het versnellende tempo van het uitsterven van planten en dieren, voornamelijk veroorzaakt door menselijke activiteiten, wat kan leiden tot het instorten van hele ecosystemen. Studies geven aan dat ongeveer 1 miljoen soorten met uitsterven worden bedreigd, wat mogelijk ernstige verstoringen van ecosystemen kan veroorzaken.

Grondwateruitputting is een andere zorgwekkende kwestie die in het rapport wordt genoemd. Studies, waaronder die van NASA's GRACE-satellieten, hebben aangetoond dat veel van 's werelds grootste ondergrondse reservoirs sneller worden leeggezogen dan ze kunnen worden aangevuld. Deze uitputting vormt een kritiek risico voor de mondiale waterzekerheid en de gezondheid van ecosystemen die afhankelijk zijn van deze waterbronnen.

Zita Sebesvari, een onderzoeker aan het Instituut voor Milieu en Menselijke Veiligheid van de VN-universiteit, benadrukte de onderlinge samenhang van deze milieu-kantelpunten. Ze merkte op dat het aanpakken van één milieurisico kan helpen andere te verminderen, wat het belang onderstreept van een uitgebreide benadering van milieubeheer. Deze onderlinge

verbondenheid benadrukt de noodzaak van geïntegreerde oplossingen om te voorkomen dat de mensheid dichterbij deze kritieke kantelpunten komt.

Op het gebied van duurzaamheid voorspelt het Internationaal Energieagentschap (IEA) dat de wereldwijde vraag naar fossiele brandstoffen in de jaren 2030 zal pieken naarmate de wereld steeds meer overschakelt op schone energiebronnen. Deze transitie is duidelijk zichtbaar met de opkomst van elektrische voertuigen (EV's), verbeteringen in batterijtechnologie en aanzienlijke investeringen in projecten voor hernieuwbare energie. Deze ontwikkelingen zijn cruciale componenten van een duurzame toekomst en weerspiegelen een wereldwijde verschuiving naar het verminderen van koolstofemissies.

Deze ontwikkelingen onderstrepen de urgentie van collectieve inspanningen om de wereld naar een duurzamer en milieubewuster pad te leiden. Directe actie is essentieel om milieurampen te voorkomen en de levensondersteunende systemen van de aarde te beschermen. Door het implementeren van uitgebreide oplossingen en het bevorderen van mondiale samenwerking, kan de mensheid werken aan het veiligstellen van een duurzame toekomst voor de komende generaties.

Een Overzicht

De Grootste Werkgevers van Nederland

NEDERLAND heeft een divers en dynamisch bedrijfslandschap met talrijke grote werkgevers die een aanzienlijke impact hebben op de economie en werkgelegenheid. Hier zijn de grootste werkgevers van Nederland, gerangschikt op basis van het aantal werknemers.

1. Ahold Delhaize

Met 33.000 fulltime equivalenten (FTE) is Ahold Delhaize de grootste werkgever in Nederland. Dit bedrijf is het moederbedrijf van bekende merken zoals Albert Heijn, Gall & Gall, Etos en bol.com. Ahold Delhaize heeft een uitgebreide aanwezigheid in de retailsector met meer dan 1200 vestigingen in Nederland en België.

2. KLM

De Koninklijke Luchtvaart Maatschappij (KLM) heeft ongeveer 26.500 werknemers. Als de oudste luchtvaartmaatschappij ter wereld speelt KLM een cruciale rol in zowel de passagiers- als vrachtsector. Schiphol is de thuishaven van KLM en het hoofdkantoor is gevestigd in Amstelveen.

3. Rabobank

Rabobank, met 26.000 FTE, is een van de grootste banken in Nederland. De bank is bekend om zijn coöperatieve wortels en sterke betrokkenheid bij de agrarische en voedingssector. Rabobank biedt een breed scala aan financiële diensten aan particulieren en bedrijven.

4. PostNL

PostNL, met 21.000 FTE, is verantwoordelijk voor een groot deel van de post- en pakketbezorging in Nederland. Het bedrijf heeft zich succesvol aangepast aan de groeiende vraag naar pakketbezorging door de toename van online winkelen. PostNL speelt



een essentiële rol in de Nederlandse logistiek.

5. ABN AMRO

ABN AMRO heeft 20.000 FTE en speelt een belangrijke rol in de financiële dienstverlening, zowel nationaal als internationaal. De bank biedt een breed scala aan bankdiensten aan particulieren, bedrijven en institutionele klanten.

6. Nederlandse Spoorwegen (NS)

De Nederlandse Spoorwegen (NS) heeft 17.000 FTE en biedt essentiële vervoersdiensten aan voor dagelijkse forenzen en reizigers in heel Nederland. NS is de bekendste spoorwegmaatschappij van het land.

7. ASML

ASML, met 17.200 werknemers, is een wereldleider in de productie van machines voor de halfgeleiderindustrie. Hun technologie is essentieel voor de fabricage van microchips, wat resulteert in snellere en krachtigere elektronische apparaten.

8. Jumbo

Jumbo Groep heeft ongeveer 15.800 werknemers en is de op een na grootste

supermarktketen van Nederland, met een marktaandeel van 21%. Jumbo heeft meer dan 680 filialen verspreid over het hele land.

9. ING

ING, een van de grootste banken in Nederland, heeft 15.000 FTE. De bank biedt een breed scala aan financiële diensten aan particulieren en bedrijven, waaronder bankieren, leningen, investeringen en vermogensbeheer.

10. Facilicom

Facilicom, met 12.000 FTE, is een facilitair dienstverleningsbedrijf dat diverse diensten aanbiedt, zoals schoonmaak, beveiliging en catering. Het bedrijf hecht veel waarde aan duurzaamheid en maatschappelijk verantwoord ondernemen.

Deze bedrijven spelen een cruciale rol in de Nederlandse economie door werkgelegenheid te bieden aan duizenden mensen en bij te dragen aan verschillende sectoren zoals retail, luchtvaart, bankwezen en logistiek.

Hun invloed is merkbaar in zowel de economische groei als de dynamiek van de Nederlandse markt.

Theezakjes als Meetinstrument

Internationaal Onderzoek Naar Plantenafbraak



ONDERZOEKERS van de Universiteit Utrecht hebben in samenwerking met vrijwilligers wereldwijd meer dan 36.000 theezakjes begraven om te onderzoeken hoe plantenmateriaal in de bodem afbreekt. Dit project biedt waardevolle inzichten in de afbraaksnelheid en de rol van plantenmateriaal in de koolstofcyclus.

Onderzoeksopzet en Doelstellingen

Het doel van het onderzoek was om te begrijpen hoe snel plantenmateriaal, zoals dat in theezakjes zit, afbreekt in verschillende bodemomstandigheden. Vrijwilligers werden gevraagd om twee types theezakjes – een van rooibos en een van groene thee – op een diepte van tien centimeter te begraven. Na een periode van drie maanden werden de zakjes opgegraven, schoongemaakt, gedroogd en gewogen.

Groene thee, bestaande uit bladeren, breekt snel af, terwijl rooibosthee, gemaakt van takjes, moeilijker afbreekt. Door beide typen theezakjes te vergelijken, konden onderzoekers de verschillen in afbraaksnelheid en -mechanismen analyseren.

Belang van Plantenafbraak

Planten spelen een cruciale rol in de koolstofcyclus doordat ze tijdens hun leven CO₂ vastleggen. Wanneer planten afsterven, komt een deel van deze opgeslagen CO₂ weer vrij in de lucht, terwijl een ander deel in de bodem wordt

opgeslagen. Omdat er meer koolstof in de bodem zit dan in de lucht, is het essentieel om te begrijpen hoe verschillende soorten plantenmateriaal afbreken en hoeveel koolstof in de bodem achterblijft.

Inzicht in deze processen helpt bij het verbeteren van klimaatmodellen en bij het voorspellen van de impact van klimaatverandering op de koolstofcyclus.

Resultaten en Vervolg

De resultaten van het onderzoek bevestigden eerdere bevindingen, zoals de snelle afbraak in tropische regenwouden en het vermogen van natte gematigde gebieden om veel koolstof vast te houden. Een opmerkelijke ontdekking was dat de stabilisatie van materiaal in de bodem en de afbraaksnelheid onafhankelijk van elkaar kunnen variëren, wat afwijkt van de meeste klimaatmodellen die deze factoren als direct gerelateerd beschouwen.

Hoewel het oorspronkelijke project gebruikmaakte van theezakjes van Lipton, die nu niet meer beschikbaar zijn wegens de overstap naar afbreekbare zakjes, gaat het onderzoek verder. Nieuwe groepen van onderzoekers blijven het project voortzetten met andere typen zakjes om de effecten van verschillende materialen op de afbraak in kaart te brengen. Het project heeft geleid tot een wereldwijde samenwerking en een waardevolle database over de afbraak van plantenmateriaal.

De Toekomst van Gezondheid

Gepersonaliseerde Voeding

IN de snel vooruitgaande voedingswetenschap komt gepersonaliseerde voeding naar voren als een revolutionaire benadering van voedingsaanbevelingen. Deze strategie streeft ernaar om voedingsplannen af te stemmen op individuen op basis van hun genetische samenstelling, microbiomen, levensstijl en metabolische reacties, en belooft effectievere en preciezere interventies voor gezondheid en welzijn.

Nutrigenomica:**Voeding Ontmoet DNA**

Een van de pijlers van gepersonaliseerde voeding is nutrigenomica, de studie van hoe genen voedingsbehoeften beïnvloeden en hoe voeding genexpressie kan beïnvloeden. Nutrigenomica probeert de interactie tussen ons genetisch profiel en de voedingsmiddelen die we consumeren te begrijpen. Bijvoorbeeld, bepaalde genetische varianten kunnen beïnvloeden hoe individuen voedingsstoffen zoals vetten en koolhydraten metaboliseren, wat leidt tot verschillende voedingsbehoeften en reacties. Door het genetisch profiel van een individu te analyseren, kunnen voedingsdeskundigen meer gepersonaliseerd voedingsadvies geven dat aansluit bij hun unieke genetische aanleg, wat mogelijk ziekten kan voorkomen en optimale gezondheid kan bevorderen.

Microbioomonderzoek:**De Darm-Gezondheid Verbinding**

Een ander belangrijk onderzoeksgebied in gepersonaliseerde voeding richt zich op het darmmicrobioom - de triljoenen bacteriën en andere micro-organismen die in onze darmen leven. De samenstelling van het microbioom heeft een grote invloed op de spijsvertering, voedingsopname en algemene gezondheid. Variaties in microbioomsa-



menstelling kunnen beïnvloeden hoe verschillende individuen reageren op hetzelfde dieet. Bijvoorbeeld, bepaalde darmbacteriën zijn efficiënter in het afbreken van vezels, wat invloed heeft op hoe effectief iemand plantaardige voedingsstoffen kan benutten.

Voeding kan ook het microbioom veranderen. Probiotica (goede bacteriën) en prebiotica (vezels die goede bacteriën voeden) worden vaak gebruikt om de darmgezondheid te verbeteren. Gepersonaliseerde voedingsplannen kunnen specifieke aanbevelingen voor probiotica en prebiotica bevatten op basis van het microbioomprofiel van een individu. Deze benadering kan helpen bij het beheersen van aandoeningen zoals prikkelbare darm-syndroom (IBS), het verbeteren van de metabolische gezondheid en zelfs de mentale gezondheid beïnvloeden via de darm-hersen-as.

Levensstijl en Metabolische Reacties

Naast genetica en microbioom houdt gepersonaliseerde voeding ook rekening met de levensstijl en metabolische reacties van een individu.

Factoren zoals lichamelijke activiteit, slaappatronen, stressniveaus en zelfs persoonlijke voorkeuren spelen een rol bij het vormgeven van voedingsaanbevelingen. Geavanceerde technologieën zoals draagbare apparaten en mobiele apps maken nu continue monitoring van deze factoren mogelijk, wat realtime gegevens biedt om voedingsplannen verder te personaliseren.

Gepersonaliseerde voeding vertegenwoordigt een belangrijke verschuiving van de universele voedingsrichtlijnen uit het verleden. Door inzichten uit nutrigenomica, microbioomonderzoek en levensstijldata te integreren, biedt deze benadering op maat gemaakte voedingsstrategieën die effectiever gezondheid kunnen bevorderen, ziekten kunnen voorkomen en het algemene welzijn kunnen verbeteren.

Naarmate het onderzoek op dit gebied zich blijft ontwikkelen, biedt gepersonaliseerde voeding de belofte van een toekomst waarin voedingsaanbevelingen net zo uniek zijn als elk individu, wat leidt tot meer gerichte en succesvolle gezondheidsresultaten.

Recap Week 29

Wereldleiders Veroordelen Schietpartij bij Trump-Rally in Pennsylvania



WERELDLEIDERS hebben unaniem de schietpartij bij een rally van Donald Trump in Pennsylvania veroordeeld als politiek geweld. Trump, geraakt in zijn rechteroor, herstelt goed en is uit het ziekenhuis ontslagen. VN-secretaris-generaal António Guterres noemde het een 'daad van politiek geweld', en Duitse bondskanselier Olaf Scholz bestempelde het als 'afschuwelijk'. De Franse president Emmanuel Macron sprak van een 'tragedie voor de democratie'. Amerikaanse president Joe Biden veroordeelde het geweld en riep op tot nationale eenheid. Andere leiders, waaronder de Britse premier Keir Starmer, Japanse premier Fumio Kishida en Oekraïense president Volodymyr Zelenskiy, uitten soortgelijke gevoelens. De Australische premier Anthony Albanese en de Canadese premier Justin Trudeau benadrukten dat politiek geweld onaanvaardbaar is. De FBI heeft Thomas Matthew Crooks, 20 jaar, geïdentificeerd als de schutter. Het onderzoek is nog gaande, terwijl de wereldleiders hun toewijding aan democratische waarden herbevestigen.

Spanje Wint Euro Cup 2024 en Schrijft Geschiedenis



SPANJE heeft de Euro Cup 2024 gewonnen door Engeland

met 2-1 te verslaan in de finale. Spanje, nog ongeslagen, domineerde het grootste deel van de wedstrijd met meer dan 75% balbezit. Nico Williams opende de score in de 47e minuut en Mikel Oyarzabal scoorde de winnende goal in de 86e minuut. Engeland had nog een kans met een doelpunt van Cole Palmer in de 73e minuut, maar kon niet verder komen. Met deze overwinning heeft Spanje nu vier Europese titels (1964, 2008, 2012, 2024), meer dan enig ander land. Spanje werd ook het eerste team dat alle zeven wedstrijden in een toernooi won, met een recordaantal van 15 doelpunten. Nico Williams werd uitgeroepen tot Man van de Wedstrijd, Lamine Yamal werd de Jonge Speler van het Toernooi, en Rodri Hernandez ontving de prijs voor Meest Waardevolle Speler van het toernooi.

Argentinië Wint Copa America 2024



NA een maand vol intense voetbalwedstrijden, kroonde Argentinië zich tot kampioen van de Copa America 2024 door Colombia in de finale met 1-0 te verslaan. De wedstrijd begon meer dan een uur te laat door fans zonder tickets die het stadion binnendrongen, wat vragen opriep over America's geschiktheid als gastheer voor het WK 2026.

Colombia drukte sterk in de eerste helft, maar scoorde niet. Argentinië, dat zijn titel wilde behouden en Di Maria een waardig afscheid wilde geven, vond ook geen doel tot in de verlenging. In de 113e minuut scoorde Lautaro Martinez het winnende doelpunt, waarmee hij de topscorer van het toernooi werd met vijf doelpunten.

Lionel Messi, die mogelijk zijn laatste Copa America speelde, verliet het veld emotioneel door een enkelblessure. Argentinië blijft zowel wereldkampioen als kampioen van het Amerikaanse continent.

Verborgen Armoede op Aruba Steeds Zichtbaarder Ondanks SDG-Inspanningen

ONDANKS de inspanningen van de Arubaanse overheid om de Duurzame Ontwikkelingsdoelen (SDG's) te halen, wordt verborgen armoede steeds zichtbaarder. Veel huishoudens kampen met tekorten aan basisbehoeften zoals voedsel, water en elektriciteit. Leraren en maatschappelijk werkers melden dat kinderen zonder eten naar school gaan en sommigen op straat werk zoeken om hun families te ondersteunen. Hoewel officiële instanties zoals CBS.aw geen concrete onderzoeken naar armoede publiceren, blijkt uit gesprekken met nutsbedrijven dat het aantal afgesloten water- en elektriciteitsaansluitingen varieert. Het probleem wordt vaak genegeerd of gebagatelliseerd. Het is essentieel dat Aruba eerlijk naar zijn armoedeprobleem kijkt, middelen mobiliseert en specifieke interventies ontwikkelt om zijn inwoners te helpen. Alleen zo kan het land significante vooruitgang boeken richting de SDG's en een betere toekomst voor iedereen waarborgen.

Samenwerking in de Nederlandse Cariben versterkt gezondheidseducatie



IN een vruchtbare bijeenkomst hebben educatoren van ziekenhuizen en zorgcentra in de Nederlandse Cariben hun succes gevierd. Dankzij een samenwerking met Amstel Academie, Dutch Caribbean Hospital Alliance (DCHA), en het Ministerie van VWS zijn 1500 zorgprofessionals opgeleid in acute zorg en gespecialiseerde verpleging. Het project Caribbean Health Academy (CARIBHA) biedt training in klinisch redeneren, IC- en CCU-verpleging, diabeteszorg en anesthesie. De bijeenkomst, georganiseerd door Fundashon Mariadal en Horacio Oduber Hospital, bood evaluatie- en strategiebijeenkomsten om toekomstige samenwerking te versterken. Deelnemers presenteerden onderwijsontwikkelingen die inspirerend waren voor andere eilanden. De viering werd afgesloten met toespraken van leiders als Professor Lenie Denteneer en dokter Giovanni Frans, waarbij waardering werd uitgesproken voor de samenwerking en

toekomstplannen werden besproken.

Analyse door Aruba Astro Research Int.

Inslag van Meteor Fireball op Aruba

OP zaterdagavond 13 juli 2024 heeft Aruba Astro Research Int. bevestigd dat een meteor fireball, een verbrandend restant van een komeetsteen, om 19:50 uur precies in de atmosfeer van Aruba is binnengekomen en verdwenen. Het incident, onderzocht door het ATSOC observatiecentrum, werd initieel verward met een asteroïde of Starlink-satelliet, maar verdere analyse toonde aan dat het een natuurlijk fenomeen betrof. Chemische analyses van de vuurbal toonden aanwezigheid van natrium, ijzer, magnesium en koper. Er werden geen schadegevallen gemeld. Aruba Astro Research Int. blijft monitoring uitvoeren met het oog op mogelijke toekomstige inslagen van meteorieten en andere ruimteobjecten.

Mogelijke Oorzaak Geïdentificeerd

Nieuwe Doorbraak in Lupus Onderzoek

RECENT onderzoek door Northwestern Medicine en Brigham and Women's Hospital heeft een mogelijke hoofdoorzaak van lupus ontdekt, een veelvoorkomende auto-immuunziekte. Het onderzoek, gepubliceerd in Nature, wijst op een disbalans in T-cellen bij lupuspatiënten, wat kan leiden tot nieuwe behandelingen. Lupus, met symptomen als vermoeidheid, gewrichtspijn en huiduitslag, was historisch moeilijk te behandelen met algemene immuunonderdrukkende therapieën. De studie vergeleek bloedmonsters van 19 lupuspatiënten met gezonde individuen, en identificeerde een overmaat aan een type T-cel geassocieerd met celbeschadiging en een tekort aan een reparatiebevorderend type. Behandelingen zoals anifrolumab, dat interferon blokkeert, toonden veelbelovende resultaten in het herstellen van deze T-cel balans. Hoewel verdere studies nodig zijn, biedt deze ontdekking hoop op meer gerichte en effectieve lupusbehandelingen.

131 en Pan American Development Foundation Presenteren 'My Story' Project

OP 28 juni jongstleden hebben 131 en de Pan American Development Foundation gezamenlijk de korte film 'My Story' gelanceerd voor een volle zaal in The Movies @ Gloria's IMAX Auditorium. Dit project, gestart in maart dit jaar, beoogt empathie tussen lokale jongeren en migranten te bevorderen om discriminatie en xenofobie te verminderen. Gefinancierd door het Bureau of Population, Refugees, and →



Migration (BPRM), omvatte 'My Story' workshops over kinderrechten, gelijkheid, kunstcreatie en acteren, culminerend in een 'short movie'. Deelnemende jongeren, waaronder vertegenwoordigers uit Colombia, Haïti en Venezuela, hebben tijdens het project elkaars huizen bezocht en hun culturen gedeeld, wat resulteerde in vriendschappen die de inspiratie vormden voor hun gezamenlijke creaties. Naast de filmpremière werd een tentoonstelling georganiseerd waarbij het publiek de betekenis van elk schilderij kon ontdekken via QR-codes. Voor meer informatie, bezoek 131.aw of neem contact op via 131aruba@gmail.com.

Problematiek van zwerfdieren op Aruba

OP Aruba blijft de kwestie van zwerfdieren een urgent probleem. Ondanks inspanningen van lokale stichtingen en vrijwilligers om straathonden en -katten te verzorgen en te steriliseren, ontbreekt het aan effectieve overheidsmaatregelen. Incidenten van verwaarlozing en mishandeling worden regelmatig gemeld op sociale media, maar leiden zelden tot concrete acties of bestraffing van daders. Politici hebben de situatie veroordeeld, maar er is weinig vooruitgang geboekt in wetgeving of uitvoering. De samenleving toont frustratie over dit gebrek aan actie, wat het imago van Aruba als toeristische bestemming kan schaden. De hoop is nu gericht op komende verkiezingscampagnes om het onderwerp opnieuw op de agenda te zetten en druk uit te oefenen voor concrete oplossingen.

Verbeterde Ondersteuning voor Caribische Studenten in Nederlandse Hogescholen

ELF Nederlandse hogescholen hebben een strategische alliantie gevormd om de toelating en voortgang van studenten uit de Caribische eilanden te verbeteren. Elk jaar beginnen zo'n 1600 studenten uit het Koninkrijk der Nederlanden hun studie in Nederland, maar velen ervaren uitdagingen zoals

taal- en cultuurverschillen die hun academische prestaties beïnvloeden. Het SEA-programma, gesteund door vier onderwijsministers, richt zich op het verhogen van het succes van Caribische studenten door samenwerking tussen Caribische en Nederlandse onderwijsinstellingen te versterken. Een nationale werkgroep zal gezamenlijk werken aan verbeterde voorbereiding en ondersteuning op de eilanden, inclusief workshops en informatieve sessies, om de integratie van studenten te vergemakkelijken en academische uitval te verminderen.

LATAM Airlines breidt frequentie naar Aruba uit



LATAM Airlines heeft aangekondigd dat het vanaf oktober 2024 zijn vluchtfrequenties naar Aruba zal verhogen naar vijf keer per week. Deze beslissing benadrukt LATAM's toewijding aan de regio en zal de verbindingen tussen Aruba en Latijns-Amerika versterken. De luchthaven van Aruba verwelkomt deze uitbreiding als een mijlpaal in hun inspanningen om de connectiviteit te verbeteren en te voldoen aan de groeiende vraag van reizigers. De nieuwe vluchten zullen gebruik maken van een Airbus A320 met 174 stoelen, en reizigers kunnen profiteren van naadloze aansluitingen op LATAM's uitgebreide netwerk in Zuid-Amerika. Deze uitbreiding onderstreept LATAM's strategische visie en versterkt hun positie als een belangrijke speler in de luchtvaartmarkt van de regio.

Nederland financiert macro-economische studie Aruba

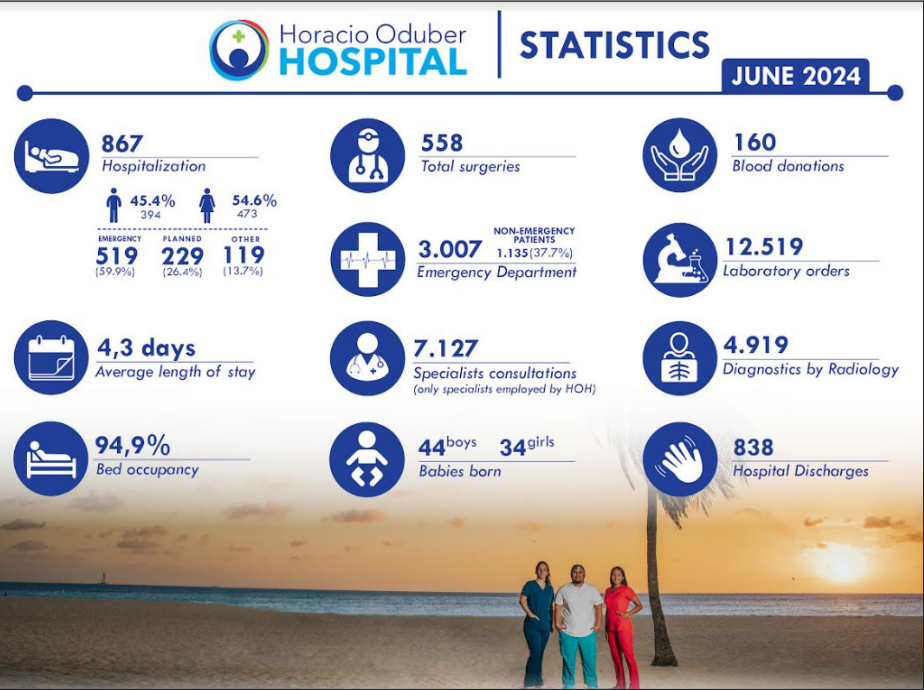
MINISTER Geoffrey Wever heeft samen met Professor Roger Hosein van de University of West Indies een digitale bijeenkomst gehouden om de start van een macro-economische studie voor Aruba aan te kondigen. Deze studie, gefinancierd door Nederland met een bedrag van 25 duizend dollar, zal de structuur van de Arubaanse economie analyseren, inclusief aspecten zoals GDP, import, export, wisselkoersen en buitenlandse directe investeringen. →

Het initiatief, goedgekeurd door de ministerraad op verzoek van Minister Wever, is bedoeld om economische ontwikkeling te bevorderen en de diversificatie van Aruba's economie te ondersteunen. Minister Wever benadrukte het belang van de samenwerking met Nederland en dankte zowel het land als Professor Hosein en het Departement van Economische Zaken, Handel en Industrie voor hun bijdrage en coördinatie.

Uitdagingen en Vooruitgang in Goed Bestuur op Aruba

OP Aruba is goed bestuur cruciaal voor duurzame ontwikkeling, gezien de afhankelijkheid van toerisme en de kleine omvang van het land. Transparantie, verantwoording en participatie zijn essentieel voor effectieve besluitvorming en het behouden van publiek vertrouwen. Hoewel Aruba vooruitgang heeft geboekt in het verbeteren van transparantie en het versterken van juridische instellingen, blijven uitdagingen bestaan zoals zorgen over de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht en de perceptie van gebrek aan responsiviteit van de overheid. Een actievere betrokkenheid van de civiele samenleving en verdere verbeteringen in openbaarheid van bestuur zijn nodig om de principes van goed bestuur volledig te verankeren en de governance op Aruba te versterken.

HOH Rapporteert Recordaantal Patiënten in Juni 2024



IN juni 2024 heeft het Horacio Oduber Ziekenhuis op Aruba een recordaantal van 867 patiënten opgenomen, wat hoger is dan in voorgaande maanden. Van deze opnames was slechts 26,4% gepland. De gemiddelde opnameduur was 4,3 dagen en de bezettingsgraad van bedden steeg naar 94,9%. Het ziekenhuis voerde in totaal 558 operaties uit en behandelde 3007 patiënten op de Spoedeisende

Hulp, inclusief 78 pasgeborenen. Er vonden 7127 consulten plaats met specialisten en de afdeling radiologie voerde 4919 tests uit. Het LABHOH ontving 12519 bezoeken. In juni keerden 838 patiënten terug naar huis na hun opname. Deze gegevens illustreren de toewijding van het ziekenhuis aan kwaliteitszorg en blijven beschikbaar voor het publiek via hun website en sociale mediakanalen.

Onderzoek toont misleidende etikettering van volkorenproducten aan

Een recent onderzoek van de Voedselautoriteit Nederland (NVWA) heeft aangetoond dat meer dan 25% van de producten die als volkoren worden verkocht in Nederlandse supermarkten niet voldoet aan de volledige graanstandaarden. Van de 190 onderzochte producten, waaronder pasta, crackers en koekjes, bleken 51 onjuist te zijn geëtiketteerd.

Grote ketens zoals Albert Heijn en Jumbo werden genoemd in het onderzoek vanwege misleidende etiketten op hun volkoren producten. De NVWA heeft waarschuwingen uitgegeven aan fabrikanten en heeft actie ondernomen om producten uit de schappen te halen of opnieuw te etiketteren.

Dit benadrukt het belang van nauwkeurige etikettering en transparantie voor consumenten, die afhankelijk zijn van deze informatie voor gezonde voedselkeuzes.

Speciale Tarieven voor Water ondersteunen Landbouw op Aruba

HET Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa, herinnert landbouwers eraan dat ze zich moeten registreren voor de speciale waterprijs van AWG 5,50 per kubieke meter, beschikbaar gesteld door WEB Aruba NV. Om in aanmerking te komen, moeten landbouwers en fokkers geregistreerd zijn bij Santa Rosa en de Kamer van Koophandel, met een minimumperceel van 400 m2 exclusief voor landbouwactiviteiten.

Het water moet worden gebruikt voor landbouw en tuinbouw via een agrarische meter, met strikte naleving van hygiënische normen en rapportagevereisten. Het programma omvat jaarlijkse kwaliteitscertificering en toegang voor inspecties door geautoriseerde instanties. Niet-naleving van de vereisten resulteert in beëindiging van het speciale tarief. Voor meer informatie kunnen geïnteresseerden contact opnemen met het Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa.



Hub Cámara Santo Domingo: Gateway naar Zakelijke Kansen in het Caribisch Gebied

HUB Cámara Santo Domingo is de grootste multisectorale handelsexpositie in het Caribisch gebied, gepland van 2-5 september 2024. Dit B2B-evenement biedt een platform voor bedrijven om producten te exposeren, nieuwe markten te betreden en zakelijke relaties uit te breiden. Sectoren zoals technologie, bouw, energie, industriële en landbouw-producten staan centraal. Registratie vóór 21 augustus is vereist voor deelname, waarbij de Dominicaanse overheid accommodatie en lokaal vervoer dekt. Deelnemers kunnen verwachten deel te nemen aan conferenties, nieuwe trends te leren kennen en deel te nemen aan zakelijke ontmoetingen met lokale en internationale kopers. Hub Cámara Santo Domingo belooft een vruchtbare omgeving te zijn voor zakelijke groei en internationale uitbreiding.

Playa Film Festival viert vierde editie met diversiteit aan films

OP vrijdag 19 juli gaat het Playa Film Festival van start bij Cas di Brenchie in Wilhelminastraat, Playa. Dit vierdaagse evenement begint met een avond vol kunstfilms, internationale korte films en competitieve vertoningen uit het Kingdom of Shorts. Op zaterdag 20 juli wordt een gratis workshop aangeboden voor het maken van korte films, gevolgd door een avond met meer films uit het diverse programma. Beide avonden bieden het publiek de kans om te stemmen voor de beste publieksprijs. Het festival eindigt bij Santos, waar winnaars worden bekroond in categorieën als beste internationale film, beste korte film uit het Kingdom of Shorts, en beste prestaties in acteerwerk, regie en cinematografie. De organisatoren danken Cede Aruba, VNO, Setar en andere sponsors voor hun steun. Meer informatie is beschikbaar op playafilmfestival.com.

In Ruimtegebeurtenissen van 13 juli 2024

Verlies van Starlink-satellieten en BOLIDE Meteor Bevestigd

OP 12 juli 2024 zijn alle 20 Starlink-satellieten van SpaceX verbrand bij herintrede in de atmosfeer, wat is bevestigd door Aruba Astro Research Int. Naast dit verlies passeerden twee asteroïden, 2024 NG en 2024 NB2, veilig op respectievelijk 3,46 miljoen km en 3,84 miljoen km van de aarde. Op 11 juli naderde asteroïde 2024 NK3 tot op 115,32 duizend km van onze planeet, zonder impactrisico. Een opmerkelijke BOLIDE-meteoor, helderder dan de volle maan, werd ook

waargenomen. Aruba Astro Research Int. leidt verdere analyses om deze gebeurtenissen te verduidelijken. Voor meer informatie, bezoek www.facebook.com/arubaasto of contacteer Marcos Bislip via arubaastroresearch@gmail.com.

Recordaantal Passagiers op Aruba Airport in Eerste Semester 2024



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) heeft in het eerste halfjaar van 2024 een recordaantal van 803.287 passagiers verwerkt, een stijging van 19% ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Dit succes benadrukt de populariteit van Aruba, vooral onder Noord-Amerikaanse bezoekers die 77% van het verkeer uitmaken.

De luchthaven faciliteerde 26 luchtvaartmaatschappijen met meer dan 30 steden en 45 non-stopdiensten, wat resulteerde in 14.000 commerciële vliegtuigbewegingen, een stijging van 18%. Nieuwe routes en extra frequenties, zoals de toevoeging van vluchten door LATAM Airlines, Avianca, Gol Airlines en Delta Air Lines, hebben bijgedragen aan deze groei.

Het Gateway 2030-project, waarvan fase 1A in juni werd opgeleverd, zal begin 2025 operationeel zijn. Dit project omvat onder andere een innovatief bagageafhandelingsstelsel, waarmee de luchthaven streeft naar een wereldklasse service voor haar passagiers.

Politieke Moties op Aruba:

Symbolische Acties zonder Resultaat

IN het Arubaanse parlement worden steeds vaker moties ingediend die van tevoren kansloos zijn. Deze zogenaamde "luchtkasteel-moties" krijgen soms brede steun, ondanks het ontbreken van budget of politieke wil om ze uit te voeren. Het lijkt erop dat deze moties vooral dienen om parlementsleden in een beter daglicht te stellen bij het publiek, door symbolische steun te geven aan populaire voorstellen. Echter, door het gebrek aan finan- →

ciële middelen en de vaak ontbrekende politieke wil, leveren deze moties zelden concrete resultaten op. Een recent voorbeeld is de motie van MEP en RAIZ om de 'positieve lijst' van AZV-medicijnen te schrappen, een maatregel die praktisch onmogelijk is door de afspraken met Nederland vastgelegd in het Landspakket. Deze moties lijken eerder een politieke strategie om de indruk te wekken dat er hard wordt gewerkt aan de problemen van het land, terwijl ze in feite de bevolking misleiden.

Politicus Gewond, Vrouw Vermoord bij Schietpartij op Sint Maarten



OP 17 juli 2024 vond een schietpartij plaats in Cupecoy/Maho, Sint Maarten, waarbij de prominente politicus Olivier Arrindell gewond raakte en zijn vrouw, Sabine, om het leven kwam. De politie ontdekte het incident rond 9:30 's avonds.

Arrindell, leider van de Oualichi Movement for Change (OMC), overleefde niet-fatale schotwonden, terwijl zijn dochter ongedeerd bleef. Laurence Lake, een OMC-kandidaat, werd ook neergeschoten maar overleefde.

Arrindell beschuldigde politieke tegenstanders van de aanval. Politieke leiders veroordeelden de daad en riepen op tot vrede en eenheid. Minister van Justitie Lyndon C.J. Lewis en waarnemend premier Dr. Luc Mercelina beloofden een grondig onderzoek en benadrukten de noodzaak van democratische betrokkenheid zonder geweld.

De gemeenschap blijft geschokt terwijl het onderzoek voortduurt, met een focus op het vinden en berechten van de verantwoordelijken.

AAA en KPA Voeren Succesvolle Noodsituatie-Oefening Uit op Luchthaven Aruba



DE Aruba Airport Authority N.V. (AAA) heeft, in samenwerking met het Korps Politie Aruba (KPA), een succesvolle noodoefening gehouden op de Koningin Beatrix Internationale Luchthaven. Deze oefening, uitgevoerd volgens de richtlijnen van de International Civil Aviation Organization (ICAO) en lokale luchtvaartwetten, had als doel de noodreactieprocedures van de luchthaven te testen en evalueren.

Belangrijke aspecten zoals de reactietijd van KPA, het noodmeldingssysteem van de luchthaven, en de coördinatie van het Crisis Team werden getest. Ook werden het "Emergency Response Team" en het Beveiligingsteam beoordeeld op hun assistentie en coördinatie bij toegang en uitgang voor nooddiensten. De resultaten van deze oefening worden gebruikt om het noodhandboek van de luchthaven te verbeteren. AAA bedankt KPA voor de samenwerking en is trots op de vrijwilligers en medewerkers die hebben bijgedragen aan het succes van de training.

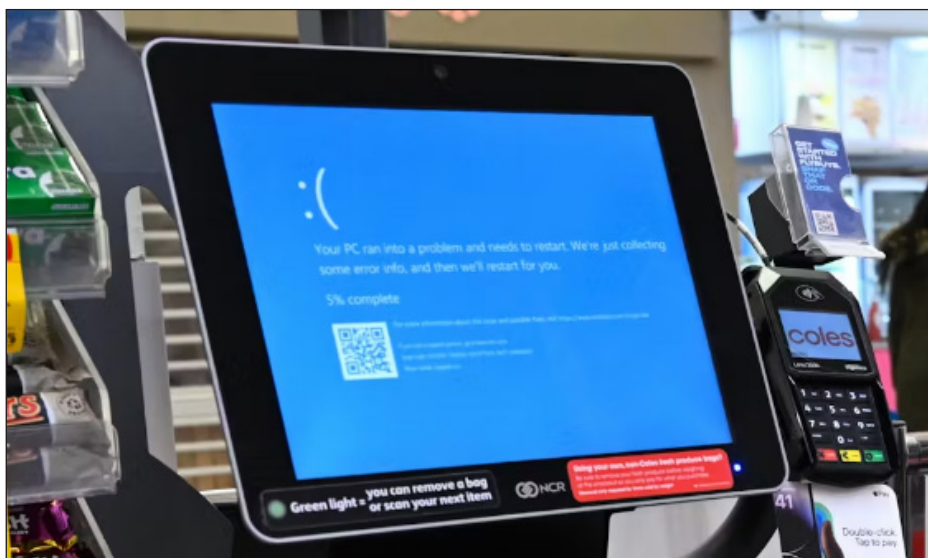
*e Poder
den Mi*

FLOHEDAD

por parse atractivo,
pero trabou ta duna satisfaccion.
Uza bo tempo cu sabiduria!

Trending • NL

Wereldwijde Computerstoring Legt Bedrijven en Instellingen Plat



OP een ochtend begon een kleine computerstoring bij DPG Media, uitgever van onder andere het AD, die snel escaleerde tot een wereldwijde computercrash. Om 06.00 uur werden de vroege medewerkers van DPG Media geconfronteerd met een blauw scherm en een automatische Windows-update die bleef hangen. Dit probleem verspreidde zich snel, met een loop van foutmeldingen en herstarts, waardoor het systeem onbruikbaar werd.

Rond 07.00 uur werden de problemen groter naarmate meer mensen hun werkdag begonnen. Meldingen op alle storingen.nl stegen snel. De storing trof niet alleen mediabedrijven; ook andere sectoren werden zwaar getroffen. McDonald's in Japan moest een derde van zijn vestigingen sluiten vanwege kassaproblemen. De storing veroorzaakte wereldwijd chaos, waarbij bedrijven, ziekenhuizen en luchthavens tijdelijk buiten werking werden gesteld. De impact van deze storing onderstreept de kwetsbaarheid van onze afhankelijkheid van technologie en de noodzaak van robuuste noodplannen.

Alleenstaande Moeder Tot 2,5 Jaar Cel Veroordeeld voor 500.000 Euro Oplichting



DE 41-jarige Riena D. uit Nootdorp is veroordeeld tot 2,5 jaar cel voor het oplichten van 24 slachtoffers voor een

totaalbedrag van 500.000 euro. De rechtbank oordeelde dat D., die zich voordeed als een succesvolle zakenvrouw, op geraffineerde wijze kwetsbare mensen wist te misleiden. Ze gebruikte diverse methoden om vertrouwen te winnen, zoals zich voordoen als gecertificeerd makelaar of financieel expert. Een deel van de slachtoffers kwam hierdoor dieper in financiële problemen. Hoewel het Openbaar Ministerie 34 maanden cel eiste, werd de straf verlaagd vanwege de lange wachttijd voor de zaakbehandeling. D., die eerder veroordeeld was voor oplichting, beweerde haar inkomsten uit beleggingen te halen, maar ook dit werd door de rechter als ongeloofwaardig bestempeld. De rechtbank benadrukte de ernstige impact van haar daden op de slachtoffers.

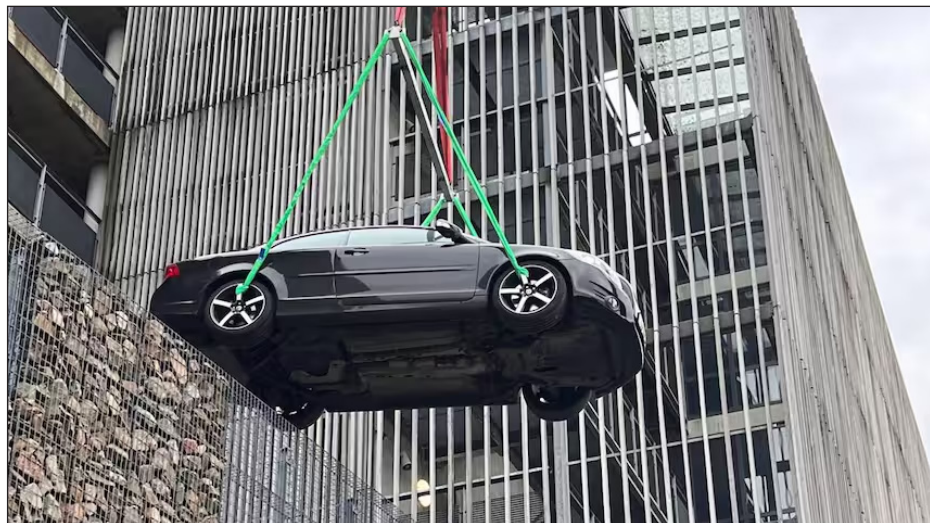
Jordanië Ontbiedt Nederlandse Ambassadeur om X-bericht van Wilders



JORDANIË heeft de Nederlandse ambassadeur donderdagavond ontboden vanwege een bericht van PVV-leider Geert Wilders op X, meldt ANP. Wilders schreef dat "de enige echte" Palestijnse staat Jordanië is, naar aanleiding van de stemming in het Israëliëse parlement tegen de vestiging van een Palestijnse staat ten westen van de Jordaan. Het Jordaanse ministerie van Buitenlandse Zaken noemt het bericht "racistisch" en schadelijk voor Jordanië. Zij eisen dat de Nederlandse regering afstand neemt van Wilders' uitspraken. Het ministerie beschouwt Wilders als een "racistische parlementariër" wiens "opruimende uitspraken" in strijd zijn met internationaal recht en een "cultuur van rassenhaat" bevorderen. Wilders reageerde door te stellen dat "de historische waarheid blijft dat Jordanië Palestina is". Jordanië, waar ruim twee miljoen Palestijnse vluchtelingen wonen, heeft eerder na de winst van de PVV bij de verkiezingen kritiek geuit op Wilders' standpunt dat →

“Jordanië de enige echte Palestijnse staat is”.

Berging van 112 Auto's Gestart bij Ingestorte Garage Nieuwegein



VRIJDAG zijn bergingsdiensten begonnen met het bergen van 112 auto's uit de ingestorte parkeergarage bij het St. Antonius Ziekenhuis in Nieuwegein, aldus uitbater Q-Park. De auto's bevonden zich op verschillende verdiepingen die inmiddels als veilig zijn aangemerkt. Enkele dagen eerder werden vijftien auto's van de begane grond verwijderd.

Het gespecialiseerde bergingsbedrijf transporteert de voertuigen via gestapelde pontons naar de begane grond met behulp van een hijskraan. Michiel Tenge, algemeen directeur van Q-Park, verwacht de auto's spoedig en in goede staat aan de eigenaren te kunnen teruggeven.

Op 26 mei stortte de zes verdiepingen tellende garage in. Hoewel er geen slachtoffers vielen, kwam een groot deel van de zorg in het ziekenhuis stil te liggen. Van de 143 auto's in de garage blijven na de huidige berging nog veertien voertuigen over die zich op moeilijk bereikbare plekken bevinden. Het ziekenhuis en Q-Park hebben de kosten voor vervangende leenauto's voor het personeel gedekt.

Scheiding van Shannen Doherty na haar overlijden officieel



DE scheiding van actrice Shannen Doherty is na haar overlijden officieel gemaakt. Doherty diende een dag voor haar

overlijden de scheidingspapieren in tegen haar ex-partner Kurt Iswarienko. Twee dagen na haar dood ondertekende de rechter uitzonderlijk de documenten, zo meldt entertainmentwebsite TMZ. Hoewel Doherty als getrouwde vrouw overleed, heeft Iswarienko inmiddels zijn rechten verloren. Doherty uitte eerder haar zorgen over Iswarienko's houding tijdens de scheidingsprocedure. In documenten stelde ze: “Het is niet juist dat Kurt onze scheiding mag uitstellen in de hoop dat ik sterf voordat hij mij moet betalen.” Shannen Doherty, bekend van haar rol in “Beverly Hills, 90210”, overleed op 53-jarige leeftijd aan de gevolgen van borstkanker. Ze trouwde in 2011 met Iswarienko en vroeg na twaalf jaar een scheiding aan wegens vermeende ontrouw van zijn kant.

Australische Hockeyer Amputeert Vingertop voor Deelname aan Olympische Spelen



DE Australische hockeyer Matt Dawson heeft een deel van zijn vinger laten amputeren om te kunnen deelnemen aan de Olympische Spelen in Parijs. De dertigjarige atleet, die drie jaar geleden zilver won in Tokio, brak onlangs de ringvinger van zijn rechterhand. Dit dreigde zijn deelname aan de Spelen te verhinderen.

Artsen gaven Dawson de keuze tussen het in het gips zetten van de vinger of een gedeeltelijke amputatie. Dawson koos voor amputatie om de hersteltijd te verkorten. “Samen met de plastisch chirurg heb ik een weloverwogen beslissing genomen, zowel voor de Spelen als voor mijn toekomst,” aldus Dawson tegen Channel Seven.

De Australische coach Colin Batch prees Dawson voor zijn toewijding en moed. “Dit is een beslissing die alleen de speler kan nemen,” zei Batch. Australië verloor in Tokio de finale van België. De groepsfase van de Spelen start volgende week zaterdag.

Archeologen Vinden Mogelijk Oud Pauselijk Paleis in Rome



ARCHEOLOGEN hebben in Rome de overblijfselen blootgelegd van wat mogelijk een middeleeuws pauselijk paleis is. Deze opgravingen vonden plaats ter voorbereiding van werkzaamheden aan het plein Piazza San Giovanni in Laterano, aldus het Italiaanse ministerie van Cultuur woensdag. Het complex, dat omgeven was door muren, dateert mogelijk uit de negende tot dertiende eeuw na Christus. Deze muren zouden gebouwd zijn om de patriarch van die tijd te beschermen. Het ministerie benadrukt dat pausen hier waarschijnlijk verbleven tot hun verhuizing naar het Vaticaan. "Dit is een buitengewoon belangrijke vondst voor de stad Rome en haar middeleeuwse geschiedenis," verklaart het ministerie. Verdere onderzoeken moeten duidelijkheid bieden over de exacte datering en het gebruik van het bouwwerk.

Hittestress Bij Huurwoningen:

Helft Huishoudens Kan Huis Niet Goed Koelen

ONGEVEER 50% van de Nederlandse huurders kan hun woning niet voldoende koelen tijdens warme dagen, volgens CBS-gegevens uit 2023. Van alle ondervraagden kan 34% het huis niet koel houden, waarbij huurders vaker problemen ervaren dan huiseigenaren (25%). Flats zijn het meest getroffen: 45% van de bewoners kan hun woning niet voldoende koelen, tegenover 19,5% van de bewoners van vrijstaande huizen.

Huishoudens met lagere inkomens, die vaker in huurwoningen of flats wonen, kampen vaker met hittestress; ruim de helft ervaart koelproblemen, in vergelijking met een kwart van de hogere inkomens. De meest gebruikte methoden om te koelen zijn 's nachts ramen openzetten (72%) en overdag ramen en gordijnen sluiten (60%). Slechts 10% heeft een airco, met een duidelijk verschil tussen huurders (5%) en kopers (17%). Limburg heeft relatief de meeste vaste airco's, met 28% van de huishoudens uitgerust met

een dergelijk systeem.

Kabinet Boycot Hongarije Niet: Minister Van Weel Bezoekt Boedapest voor Overleg



MINISTER David van Weel van Justitie en Veiligheid (VVD) reist maandag naar Boedapest voor een informeel minister-soverleg. Dit besluit wijkt af van de Europese Commissie, die Hongarije boycot. Binnen de EU en Van Weels eigen VVD wordt opgeroepen tot een boycot na premier Viktor Orbán's bezoeken aan Rusland en China. Orbán ontmoette begin juli presidenten Poetin en Xi Jinping, en reisde met het EU-voorzitterschapslogo, wat als misleidend werd gezien. Hongarije is sinds 1 juli tijdelijk EU-voorzitter.

Premier Dick Schoof verklaarde dat er geen discussie binnen het kabinet was over een boycot. Schoof benadrukt dat het aan het parlement is om zijn standpunt te bepalen, terwijl de regering haar eigen koers vaart. Geert Wilders van de PVV, onderdeel van het kabinet, steunt Orbán. EU-voorzitter Charles Michel is tegen een boycot en benadrukt dat dit de relaties binnen Europa kan verslechteren.

Koning Willem-Alexander Viert Koningsdag 2025 in Doetinchem



KONING Willem-Alexander en zijn gezin



zullen Koningsdag 2025 vieren in Doetinchem, een stad in de Achterhoek. Het koninklijk paar brengt op zaterdag 26 april 2025 een bezoek aan de Gelderse stad, omdat Koningsdag op zondag 27 april valt en dus een dag eerder wordt gevierd. Dit jaar vond de viering plaats in Emmen, terwijl de vorige viering in Rotterdam was ter gelegenheid van het tienjarig jubileum van de koning. Prinses Alexia was daar niet aanwezig vanwege haar studie in Wales. Koning Willem-Alexander heeft zijn verjaardag nog niet eerder in Gelderland gevierd, in tegenstelling tot Koningin Beatrix, die vijf keer in deze provincie was tijdens haar regeerperiode. De laatste Koninginnedag in Gelderland vond plaats in 2009 in Apeldoorn en eindigde tragisch door een aanslag. Details van het programma voor de komende Koningsdag worden later bekendgemaakt.

Diemen Introduceert Gratis Condooms om Soa's onder Jongeren Tegen te Gaan



DE gemeenteraad van Diemen heeft unaniem besloten om gratis condooms uit te delen aan inwoners als maatregel tegen de stijging van seksueel overdraagbare aandoeningen (soa's) onder jongeren. De gratis condooms zullen beschikbaar zijn op locaties waar momenteel ook menstruatieproducten worden verstrekt, met uitzondering van basisscholen. Deze maatregel, die in 2025 en 2026 van kracht zal zijn, is bedoeld om de seksuele gezondheid te bevorderen en bewustwording te creëren. Naast condooms wordt ook informatie over soa's en veilige seks verstrekt via flyers of QR-codes. Daarnaast worden condomautomaten geplaatst in horeca, bejaardentehuizen en bij lokale stichtingen en verenigingen. Deze actie volgt op onderzoek van het RIVM, dat een toename van soa's onder jongeren aantoonde.

OM Besluit Geen Strafrechtelijke Vervolging tegen Plasterk's Kankervaccinbedrijven

HET Openbaar Ministerie (OM) heeft besloten geen strafrechtelijke vervolging in te stellen tegen de biotech-startup en biofarmaceutische onderneming van Ronald Plasterk, die zich richten op kankervaccins. Dit besluit volgt



op een aangifte van advocaat Henri Sarolea in mei 2024, die vermeende onregelmatigheden bij de jaarverslagen van Plasterk's bedrijven aanklaagde. Sarolea beweerde dat het bedrijf in 2022 ten onrechte als micro-onderneming werd gepresenteerd, ondanks een miljoenenomzet en een overname door een Duits bedrijf.

Het OM constateerde dat enkele jaarrekeningen te laat waren gedeponneerd, wat een economisch delict kan zijn, maar zag geen bewijs van opzet of onjuiste inhoudelijke informatie. De zaak wordt doorgestuurd naar de Belastingdienst voor nader onderzoek en mogelijke boetes. Plasterk heeft aangegeven dat eventuele fouten onbedoeld zijn.

Koeman Over Blessure De Jong en Toekomst bij FC Barcelona



TIJDENS de Koeman Cup 2024 in Spanje sprak Ronald Koeman over de blessure van Frenkie de Jong. De middenvelder van FC Barcelona, die het EK mist door een enkelblessure opgelopen in een duel tegen Real Madrid, maakt zich volgens Koeman zorgen over zijn herstel. Koeman betwijfelt of De Jong snel weer speelklaar zal zijn en bekritiseerde eerder het risicovolle beleid van Barcelona, waarbij De Jong in belangrijke wedstrijden werd opgesteld terwijl hij niet volledig fit was. Daarnaast uitte Koeman de wens om in de toekomst terug te keren naar FC Barcelona, maar alleen onder een andere voorzitter dan Joan Laporta. Koeman heeft eerder kritiek geuit op Laporta, die volgens hem respectloos was tijdens zijn eerdere periode als coach van de club. Koeman werd in oktober 2021 ontslagen bij Barcelona en keerde in 2023 terug als bondscoach van Nederland.

Sports • NL

Steven van de Velde Mijdt Media tijdens Olympische Spelen na Controverse



BEACHVOLLEYBALLER Steven van de Velde (29) heeft besloten zich tijdens de Olympische Spelen in Parijs af te zonderen van de rest van het team. Hij verblijft buiten het atletendorp en mijdt de media volledig. Deze beslissing komt na internationale ophef over zijn deelname aan de Spelen, na een eerdere veroordeling voor een zedendelict.

Steven van de Velde werd enkele jaren geleden veroordeeld voor een zedendelict, wat tot veel controverse leidde. Zijn deelname aan de Olympische Spelen van Parijs heeft opnieuw voor ophef gezorgd. Om de focus op zijn sport te houden en verdere negatieve aandacht te vermijden, heeft hij ervoor gekozen om buiten het atletendorp te verblijven en geen interviews te geven.

Crisisexperts hebben gemengde gevoelens over Van de Velde's aanpak. Aan de ene kant begrijpen ze zijn wens om zich te concentreren op zijn prestaties en de afleiding te minimaliseren. Aan de andere kant roept het vragen op over de lange termijn effectiviteit van deze strategie. "Hoelang wil je dit dan volhouden?" vraagt crisisexpert Pieter de Vries zich af. "Isolatie kan op korte termijn werken, maar het is geen duurzame oplossing."

Het Nederlandse volleybalteam en de Olympische organ-

isatie hebben zich terughoudend opgesteld en laten weten dat Van de Velde's keuze gerespecteerd wordt. Zij benadrukken dat zijn verblijf buiten het dorp volgens de regels is en dat hij zich volledig richt op zijn sportieve prestaties.

De publieke opinie is verdeeld. Sommige mensen vinden dat Van de Velde een tweede kans verdient en steunen zijn focus op het sporten. Anderen blijven kritisch en vinden dat hij geen platform zoals de Olympische Spelen zou moeten krijgen.

Van de Velde's beslissing om zich te isoleren roept vragen op over zijn toekomst in de sport. Zolang hij presteert, kan hij mogelijk de controverse overwinnen. Echter, de vraag blijft of hij op lange termijn kan blijven functioneren onder deze omstandigheden. "Er moet een balans gevonden worden tussen het omgaan met zijn verleden en het nastreven van zijn sportieve doelen," zegt De Vries.

De kwestie rond Steven van de Velde blijft een gevoelig onderwerp en zal naar verwachting de komende tijd nog veel besproken worden. Zijn prestaties in Parijs zullen wellicht bepalend zijn voor hoe zijn toekomst eruitziet, zowel binnen als buiten de sport.

Emotionele Ritzege voor Campenaerts

“Zonder Mijn Vriendin was dit Niet Gelukt”



VICTOR Campenaerts was donderdag dolgelukkig met zijn ritzege in de Tour de France. De Belgische renner van Lotto Dstny liet zijn tranen de vrije loop en bedankte in het bijzonder zijn vriendin voor haar steun. “Het winnen van een Tour-etappe is een droom die ik al heel lang koester,” zei Campenaerts, die binnenkort overstapt naar Visma-Lease a Bike. Hij gaf aan dat deze overgang mede door toedoen van Lotto Dstny mogelijk is gemaakt.

De 32-jarige tijdrijder sprak openhartig over de moeilijke periode die hij achter de rug heeft. “Ik had een mondelinge overeenkomst met mijn team om mijn contract te verlengen, maar vervolgens werd ik lange tijd genegeerd,” legde Campenaerts uit. Ondanks deze tegenslagen bleef hij gefocust op zijn doelen en uiteindelijk werd zijn vastberadenheid beloond met een ritzege.

Direct na de finish belde Campenaerts via Facetime met zijn vriendin en pasgeboren zoon, Gustaaf, die op 8 juni werd

geboren terwijl hij op hoogtestage in Spanje was. “Mijn vriendin is de held in dit verhaal,” zei hij. “Zelfs terwijl ze hoogzwanger was, ging ze met me mee op hoogtestage. Ze beviel aan de voet van de berg, en dat toont hoe sterk en ondersteunend ze is.”

De geboorte van zijn zoon heeft Campenaerts’ perspectief volledig veranderd. “Toen ik vader werd, leek alles opeens mogelijk,” zei hij. “Het heeft mijn instelling totaal veranderd en me doen realiseren dat ik een toekomst als wielrenner heb.” Deze nieuwe motivatie heeft hem geholpen om door te zetten en zijn doelen te bereiken.

Campenaerts noemt het onbeschrijfelijk dat hij zich nu ritwinnaar in de Tour mag noemen. “Er komen nog drie zware etappes aan, maar ik kijk er enorm naar uit om daarna naar mijn vriendin en zoon te gaan,” voegde hij toe. “Dit is het hoogtepunt uit mijn carrière. Het is prachtig om zo afscheid te nemen van Lotto Dstny.”

Red Bull's Dominantie Neemt Af

Verstappen in het Midden van een Uitdagend Seizoen



MET de start van de tweede helft van het Formule 1-seizoen in Hongarije, valt een opvallende trend op: de afnemende dominantie van Red Bull en Max Verstappen. Hoewel concurrenten dichterbij komen, blijft Verstappen's vierde wereldtitel vooralsnog veilig.

In de eerste drie races van het seizoen leek Red Bull onverslaanbaar, met overtuigende overwinningen die het team een stevige voorsprong gaven. Echter, vanaf de vierde race begonnen zich problemen voor te doen. Technische mankementen en strategische fouten maakten dat de overwinningen minder vanzelfsprekend werden.

Concurrenten zoals Mercedes en Ferrari hebben aanzienlijk terrein gewonnen. Lewis Hamilton en Charles Leclerc hebben meerdere podiumplaatsen en zelfs enkele overwinningen behaald. Deze opmars van de concurrentie heeft de druk op Red Bull vergroot, waardoor het verschil in het

constructeurskampioenschap kleiner is geworden.

Ondanks deze uitdagingen heeft Verstappen nog steeds een aanzienlijke voorsprong in het rijderskampioenschap. Zijn consistentie en het vermogen om onder moeilijke omstandigheden punten te scoren, hebben ervoor gezorgd dat hij de favoriet blijft voor de titel. Met een voorsprong van meer dan 50 punten op zijn naaste rivaal, lijkt de vierde wereldtitel binnen handbereik.

Red Bull heeft dit seizoen te kampen met terugkerende technische problemen, wat de betrouwbaarheid van de auto in twijfel trekt. Het team werkt hard aan verbeteringen, maar het blijft een race tegen de klok om de concurrentie voor te blijven. De tweede helft van het seizoen zal cruciaal zijn voor Red Bull om strategisch scherp te blijven en hun positie te behouden in de strijd om het kampioenschap.



The middle section of the poster features a background image of a cafe interior. The image is slightly faded and has a warm, yellowish-green tint. It shows several wooden tables and chairs, some with green cushions. Large, stylized text is overlaid on the image. The text 'COME IN' is on the top line, 'WE'RE' is on the middle line, and 'OPEN' is on the bottom line. The letters are a vibrant orange-red color with a thick white outline and a slight 3D effect.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



RECETA DI DIA

Aki bo tin un dushi receta pa un plato clasico: Pollo al Ajillo

E ta un receta simpel pero yena di sabor cu sigur bo lo keda encanta



Ingrediente:

1 galiña henter corta na pida (of cuater pecho di galiña)
6 djente di conoflok
1 glas di biña blanco
1 glas di bouillon di galiña
1 blachi di laurel
1 rama di tomijn (opcional)
Salo y pepper na gusto
Azeta di oleifi extra virgen
Peterselie fresco corta chikito (opcional)

Instruccion:

1. Preparacio di e galiña: Haci e galiñan limpi y sec'e bon cu kitchentowel. Sasona e pidanan di e galiña cu salo y pepper ambos banda.

2. Cushina e galiña: Den un panchi grandi, basha keinta un tiki azeta di oleifi riba candela mediano-halto. Hasa e pidanan di galiña tur banda te ora cu nan ta bon bruin. No hasa tur pareu pa no montona e pidanan den e panchi. Ora caba pone e galiña un banda y reserva.

3. Preparacion di e conoflok: Den e mesun panchi, añadi un poco mas di azeta si ta necesario y baha e candela na mediano. Agrega e djentenan di conoflok hente y pela.

Cushina nan te ora nan ta bruin y fragante, teniendo cuidao pa no kima nan.

4. Glaze e panchi: Añadi e biña blanco n'e panchi y raspa e bom cu un cuchara di palo pa kita e resto di e galiña y e conoflok caramelisa. Laga e biña verdamp un poco, pa mas of menos 2-3 minuut.

5. Cushinamento final: Bolbe pone e pidanan di galiña den e panchi. Añadi e bouillon di galiña, e blachi di laurel y e rama di tomijn (si bo ta uz'e).

Cushina riba riba candema mediano-abao, tapa, durante mas of menos 25-30 minuut of te ora cu e galiña ta bon cushina y moli. Si ta necesario, añadi un poco mas di e bouillon di galiña of awa.

6. Finalisacion: Saca e blachi di laurel y e rama di tomijn. Rectifica di salo y pepper si ta necesario. Si bo kier, basha e peterselie corta riba dje prome cu sirbi.

7. Sirbi: Sirbi e Pollo al Ajillo cayente, compaña pa aros, batata hasa of un bon salada. Disfruta.

Nos ta spera cu bo disfruta e receta clasico y dushi aki. Bon probecho.

Fortaleza pa Famia

Cada mucha mester di amor, oracion y coreccion

NO ta posibel pa laga muchanan haci locual cu nan kier, no laga nan pa nan cuenta, pero stima nan, haci oracion pa nan, pero lo mas importante ta coregi bo yiunan. E wowo di un mayor ta e instrumento, cu Dios a pone pa guia un mucha riba e bon caminda.

Nos tin cu para keto un rato y pensa, cu si nos como mayor no hacie ken lo hacie pa nos.

Hopi hende ta purba lanta yiu digital, mandando mensahe henter dia kico e mucha mester haci, pero nan presencia mes, no tey, nan no tin contacto visual cu locual nan ta dirigi. .

E tempo cu un mucha mester pa e crece sano ta obligatorio y berdadero, pasobra tur locual nos laga pa despues, ta duna maldad tempo pa crece y domina den bida di mucha.

Bijbel ta splica cu lo yega tempo cu hende lo no scucha doctrina sano mas, ma alcontrario pa satisface nan mes deseonan, nan lo acumula pa nan mes siñadornan pa bisa nan loke nan horea cu ta kishiki kier tende, y ta bira nan horea pa e berdad, y lo bolbe na fabula.

Si e mundo y su sistema ta hiba nos hubentud na fabula, y p'esey nos como mayor mester t'ey ta pa coregi y disciplina, pasobra dia pa dia mas aventura di scuridad ta drenta mente di nos hobennan.

P'esey ta para skirbi den 1 Pedro 2:1 pa nos tur: P'esey poniendo un banda tur malisia, y tur engaño y hipocresia, y envidia y calumnia, mescos cu yiunan recién naci, anhela e lechi puro, di e palabra, asina cu pa medio di dje, boso por crece den salvacion, si boso a purba e cariño di Dios.

No ta tempo pa duda, ni tampoco pa negligencia, nos hubentud tin mester di atencion urgente, di esnan cu a wordo prome yama pa stima, haci oracion, coregi y disciplina cual ta na mayornan.

*Bara y reprendemento ta duna sabiduria, ma un yiu laga pa su cuenta, ta pone su mama na berguensa (Proverbionan 29:15).

*Disciplina bo yiu mientras cu tin speranza ainda y no desea su morto (Proverbionan 19:18).



Hasta un mucha ta conoci pa su hechonan si su conducta ta puro y recto, (Proverbionan 20:11).

Un yiu sabi ta acepta disciplina di su tata, ma un hacido di bofon, no ta haci caso di reprendemento.

Pa mayor guia nan yiunan den bon caminda, e mayor mester ta demostra esey cu un bida, yena cu respet, y amor un pa otro den cas, pasobra e mentor di tur mucha mester ta nan mayornan.

E palabra di Dios ta mas importante cu internet cu television, e Palabra di Dios ta duna bida, e palabra di Dios y oracion ta evita problema, desgracia y morto for di bida di nos muchanan,

E enemigo ta real e kier destrui nos muchanan, p'esey ta para skirbi pa tur hoben den Proverbionan 1:8-19 con un mucha mester scucha di su mayornan pa asina evita cu e lo ta envolvi den asunto nan cu no ta bon at all, treciendo tristesa ambos banda.

*Of boso no sa cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo, kende ta den boso, kende boso tin di Dios, y cu boso no ta pertenece na boso mes. Pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs, p'esey glorifica Dios den boso curpa (1 Corintionan 6:19-20).

Ta tempo pa nos tur como mayor bini hunto y haci oracion pa nos yiunan, tambe tempo pa cada ken tuma su responsabilidad berdadero, y guia su yiunan den caminda di Dios.

IN LOVING MEMORY



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña
forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Imelda Montaner Vrolijk

*13-05-1953 - †15-07-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Den number di su mayornan,
Hilario C. (Lai) y Annastatia R. (Anita) Britten-
Jacobs, su rumannan Maria, Ninita,
Sixta, Betty, Wica, Calito y demas famia ta
participa fayecimento di

Clara Maria Britten

(12 augustus 1939 – 5 juli 2024)

Entierio a tuma lugar den seno familiar.

Danki pa tur e mensahenan bunita y tur e
palabranan amabel.

FOR WE LIVE BY

faith.

NOT BY SIGHT.

- 2 CORINTHIANS 5:7 -



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Na number di famia Samon, Sjiem Fat i demas
famia, nos ta anuncia fayecimento di nos
querida

Mama, Abuela y bis-Abuela:

Jacqueline Cornelie Samon

Mihor conoci como:

"Moeder Ine," "Oma Ine"

*27-05-1930 - †06-07-2024

Yiunan: Johan y Lydia Booi-Sjiem Fat
†Loesje Sjiem Fat
Paulje Sjiem Fat y Alba Chavez-Pareja
Kenneth Sjiem Fat

Nietonan Stima: Johnathan
Olivia
Gabriela
Denzel

Oma Ine Su Cuidadornan: Dorrette Lovelace
Margareth John
Elvia Tromp

Despedida a tuma lugar den circulo priva di
famia.

Nos ta agradeci tur condolencia i bonita
recuerdo nan expresa di tur
nos famia i amistad nan den e dianan dificil aki.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Mario Donata

cariñosamente yama "Mai of Mo Mai"

*06-02-1933 - †18-07-2024

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den
cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forza".
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido
pa tur locual cu e la nifica pa nos, nos ta anuncia
fayecimento di nos querida mama, wela, ruman,
tanta, amiga stima:

Mathilde L. De Cuba-Lampe

Mihor conoci como:

"Matty" vuida di Candido "Chico" de Cuba

*16-07-1939 - †13-07-2024

Na number di su:

Esposo: †Candido "Chico" De Cuba

Yiunan: †Andre De Cuba
Godefrido de Cuba y famia
Vivian de Cuba y famia

Nietonan: Andre de Cuba y famia
Nicholas Pulmutter y famia
Christian Ramos
Chloe de Cuba
Jonathan de Cuba
Angelo de Cuba
Yanis de Cuba
Francisco de Cuba

Rumannan: Juancho Lampe y famia
†Trina Paskel y famia
†Fanny Lampe y famia
†Benancio Lampe y famia
†Gloria Lampe y famia
†Benny Lampe y famia

Swa: Eric de Cuba y famia

Un gradecimento especial pa e atencion:

Adelita Paskel y famia
Sandra Paskel y famia
Marco Paskel y famia

Y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca: Lampe,
De Cuba, Cacace, Paskel, de Kort, Rollock

Kier a invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na
e celebrashon di su bida y ceremonia di despedida
cual lo tuma lugar **Diasabra 20 di Juli 2024** di 9or pa
11or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Deseo di e defunto pa bisti coloman alegre.
Enbes di flor of krans un donacion pa Aruba Animal
Shelter lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible
pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro famia of amiga.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



Liefde Is Onze Kracht Altijd!
"Lioka"

Dios bo ta creador di hende y di tur cos. Bo ta doño di bida, bo ta duna nos fortaleza.

Famia Winterdal y Tempelaars ta anuncia e transicion di nos ser stima,

Sra. Margarita Winterdal Ras

Cariñosamente yama "Rita" of "Lioka"
26-01-1945 - †18-07-2024

Na number di Fermiliano "Frenk" Winterdal, Mirscha Winterdal, Nathalie, Najély y Jean-Paul Tempelaars, Adrianus "Buchi Ady" Maduro y famia.

Rumanan:
Maxima " Minchi" y Paul Laio-jen y famia
George Ras y Berkis Almonte y famia
Grecelda "Grace" Ras y famia
Nicasio "Nick" Ras y famia

Subrino y subrinanan cerca:
Sue-Ann y Sue-Lan Liao-jen y famia, Benjamin Wefer y famia, Eric Maduro

Tanta y omonan:
Catharina Hernandez y famia, Paulus Rasmijn y famia, Anna Panneflek y famia, Maria Luisa y Federico Angela y famia

Cuñanan y swanan:
Marichi y Frans van Vught, Adriana Maduro-Winterdal y famia, Feliciano "Vito" Winterdal y famia, Ramoncito Winterdal y famia, †Jacobo Winterdal y famia, †Djossy Winterdal y famia, †Luciano Winterdal y famia, †Ambrosio Winterdal y famia, †Mario Winterdal y famia.

Amiganan di ex-Aruba Caribbean Hotel:
Betty Canhigh y Norine Wolff

Colleganan di APG, padvindsters di Theresia Groep, Fraters y Sorors di Aruba Chapter AMORC. Subrino y subrinan, bisiñanan y demas famia Farro, Rasmijn, Ras, Panneflek, Angela, Hernandez, Wefer, Tempelaars, Wouter, Van de Linden, Geerman, Everon, Thodé, Vrolijk,Thiel.

Ta invita tur famia, amigo, conocinan y bisiñanan pa e acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas. **Diamars mainta dia 23 Juli, 2024** di 9:00a.m.-11:00 a.m.

Despues di misa nos defunto stima lo wordo crema den seno familiar.

Nos ta pidi pa bisti colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of amigo.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisco Kelly

Mihor conoci como: "Fanky"
*27-03-1935 - †18-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo,
ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:

Albertina Maduro-Boekhout

Viuda di Fernando "Boei" Maduro
Mihor conoci como "Manira" of "Iña"
* 21-07-1935 - † 17-07-2024

Na number di su:

Yiunan:
Randy y Betina Maduro-Mauricio
Noraida y Benjamin Montalvo-Maduro

Nietonan:
Jason y Miraila Maduro-Thiel
Kevin y Anaïs Montalvo-Maduro
Roxanne Montalvo

Bisanietonan:
Yasmira Maduro
Yahmir Maduro
Jazion Maduro

Rumannan:
† Jacobito Boekhout
† Eufrazio "Elio" Boekhout
† Rudolf Boekhout
Sofia Maduro-Boekhout
Sirma Ridderstap-Boekhout
Raul Boekhout
Efigenio Boekhout

Cuñanan:
Bea Boekhout-van Dijk
Catharina Angela-Maduro

Mama di su nieto:
Gina Erasmus

Amigonan di cas:
Sofia y Juancho Irausquin
Anthony Irausquin y famia
Ady y Pilar Maduro
Dokter Mungra

Su prima y primonan, subrina y subrinonan, cuñanan, ihanan, amiga y amigonan y bisiñanan

Conocinan y demas famia: Maduro, Boekhout, Mauricio, Montalvo, Thiel, Jansen, Croes, Ridderstap, Castaño, Van Dijk, Angela, Geerman, Irausquin, Tromp, Arends, Vrolijk, Erasmus, Flemming, Soto, Ruiz, van Oversteeg

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia

Acto di entierro lo tuma lugar **Dialuna 22 di Juli 2024** di 2:00 PM pa 4:00 PM na misa Santa Filomena na Paradera y despues lo Sali bai pa santana catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



"Yora cu m'a bay of gosa cu m'a biba.. Sera bo wowo y resa pa mi bin bek of habri bo wowo y mira tur recuerdonan bunita cu a ked'atras... Bo curason por ta bashi pasobra bo no ta mira mi mas of bo curason ta yen di amor cu nos a comparti... Bo por yora sera bo mente, sinti e bashi y bira lomba of bo por haci loke semper mi a gusta: conta chasco, hari y gosa bida!."

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Tata stima:

Sr. Vicente José Henriquez

Ex hungador di SV Bubali Sportclub
Ex hungador di Barracuda Billiard Team
Mihor conoci como "Dada" of "Ten Ten"
Pa su nietonan/bisanietonan: "Dadayo" of "Payo"
*15-04-1928 – †12-07-2024

Na number di su casa stima:
†Petra Henriquez – Christiaan

Na number di su yiunan:
†Yolanda y Benito Trimon - Henriquez
Myrna Henriquez
Gilbert y Lineke Henriquez - de Beer
Jimmy Henriquez
Vivian Henriquez

Su nieto (a) nan:
Randall y Adelin Trimon – Geerman
Elton Trimon y Jeanice Filiciana
†Aldrich Trimon
Ransey Trimon y Lilianne Saladin
Beatle Nadall y Crystal Brown
Angelle Nadall
Nathasja y Alexis Saridakis
Lisa Henriquez
Naomi Henriquez

Su bisanieto (a) nan:
Abigail, Randerly, Randall Trimon
Anaya Ellis
Ayshelin y Gionvick Trimon
Zayn, Quinntin, Tariq Nadall
Marcus Burtleson
Zoë y Dèmis Saridakis

Su ruman nan den feliz memoria:
†Emilia Franken Henriquez y famia
†Angela Henriquez y yui
†Catarina Loepstok – Henriquez y famia
†Catrin Tromp – Henriquez y famia
†Hyacintha Henriquez
†Esteban Henriquez y famia
†Cecilia Zievinger – Henriquez y famia

Cuña nan:
Maria Tromp y famia
†Petronilla Figaroa y famia

Bon amigo (a) nan di cas:
Mariano Geerman y famia
Mario Vrolijk y famia
Ineke Rosaria y famia
Rita Figaroa y famia

Bon bisiña nan:
Chita Perez y famia
Esmeralda Tromp – Jacobs y famia

Su mascota stima:
†Knut

Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, tur su bon bisiñanan, conocinan y demas famia: Henriquez, Jacobs, Christiaan, Farro, Trimon, de Beer, Loepstok, Tromp, Falconi, Zievinger, Figaroa, Geerman, Britten, Dijkhoff, Nadall, Burtleson, Leander, Simon, Ellis, Saridakis, Saladin, Brown, Filiciana.

Acto di entierro lo tuma lugar **diasabra 20 di juli 2024** di 2or pa 4or na Parokia St. Anna na Noord.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocer.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com